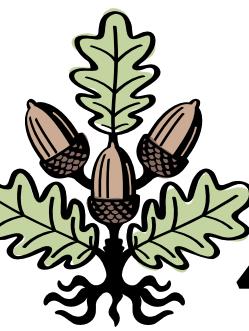


# Dreieich Zeitung



IHR WOCHENBLATT FÜR RÖDERMARK UND RODGAU

Mittwoch, 9. Januar 2019 | Nr. 2 · Ausgabe E / 675 | Auflage 30.200 · Gesamtauflage 250.625

Anzeigen: 06106-28390-4520 / www.dreieich-zeitung.de



**Ausstellung mit dem Titel „Von oben“:**  
Foto-Club zeigt imposante Draufblick-Impressionen  
>> Seite 2



**Weltmusik mit Wiener Schmäh:**  
Das Trio „Cobario“ gastiert in Rödermark  
>> Seite 3



## Holzauktion: „Grüne Tradition“ lebt

Zum 25. Mal lockt das beliebte Waldfest zur Gänsebrüh nach Dudenhofen

**Stolzes Federvieh aus Holz: Wenn alljährlich im Januar zur Versteigerung in den Wald bei Dudenhofen gebeten wird, handieren Experten fleißig mit Äxten und Kettenägeln – mal rustikal und derb, mal mit viel Feingefühl. Am kommenden Samstag (12.) geht die 25. Auflage des Fest-Klassikers über die Bühne.**

Foto: Jordan

### BEILAGENHINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:



DECATHLON

### Basar-Jahr 2019: Start in Rodgau

**RODGAU (kö)** – Kaum ist das Jahr 2019 halbwegs auf Touren gekommen, da lockt auch schon der erste Flohmarkt ins Bürgerhaus Dudenhofen. Für den Auftakt der Basar-Saison sorgen die Freien Wähler, wenn sie am Sonntag (13.) von 10.30 bis 14 Uhr eine Verkaufsplattform bieten für all jene Leute, die Dekoratives und Praktisches aus den heimischen vier Wänden loswerden möchten: Einrichtungsgegenstände, Bücher, Nippes, Textilien...

Beziehungsweise: Geboten wird natürlich zugleich ein Podium für Menschen, die derlei Dinge als Käufer suchen.

### Anmelden

Wer als Anbieter dabei sein will, kann sich bis Samstag (12.) bei Renate Dauth, Telefon (06106) 21641, anmelden.

**RODGAU (kö)** – Mit der Idee, an alte Traditionen des Holzschlags und -spalzens sowie der Verfeuerung zu erinnern, wurde Anfang 1995 der Grundstein für eine Publikumsattraktion der besonderen Art gelegt. Seitdem ist alljährlich im Januar, wenn in Rodgau die Parole „Holzauktion an der Gänsebrüh“ die Runde macht, eine kleine Völkerwanderung zu bestaunen. Jung und Alt strömen in den Wald unweit der B 45 im Osten Dudenhofens und zeigen sich begeistert von der Mischung aus Gewerke, Geselligkeit und Gaudi. Ein Dreiklang, der rund um dampfende

Kessel und lärmende Sägen zelebriert wird. Am Samstag (12.) steigt die Auflage des Jahres 2019. Zum 25. Mal heißt es dann ab 11 Uhr: „Willkommen auf dem Tummelplatz der Walddarbeiter.“ Denn just jene Spezies Mensch wird dort den Ton angeben: Männer und Frauen mit Äxten, Kettenägeln, Rückepferden, Oldtimer-Traktoren und historischen Landmaschinen. Gezeigt werden soll einmal mehr, wie mit nachhaltiger Forstwirtschaft etwas Gutes für das Ökosystem Wald und für den Wärmebedarf in den heimischen vier Wänden getan werden kann. Dass Heizen mit

Holz in den zurückliegenden Jahren wieder an Bedeutung gewonnen hat, sehen die Organisatoren des Spektakels – Mitglieder des Gesangvereins Germania Dudenhofen, die sich zur „grünen Matze“ hingezogen fühlen – mit Genugtuung. Ihr Kalkül, eine Brücke von althergebrachten Handgriffen und Bräuchen in die Gegenwart zu schlagen, trägt Früchte. Zum Programm am 12. Januar: Ab 13 Uhr wird das von Sängern geschlagene und aufgestapelte Holz versteigert. Das Mindestgebot für den Raummeter liegt in diesem Jahr bei 65 Euro. Der Abtransport ist aus Sicherheitsgründen erst ab 16 Uhr möglich. Wer sich Bretter, Dachlatten und Kanthölzer schneiden lassen möchte, kann einen entsprechenden Service (55 Euro pro Festmeter) vor Ort nutzen. Wer das mobile Sägewerk benötigt, sollte Wolfgang Walter, Telefon (0170) 2166295, anrufen. Heiße Getränke und Erbsensuppe aus der Gulaschkanone sind beim Stelldichein an der Gänsebrüh ein Muss. Für Kinder gibt es ein Spiel- und Bastelprogramm. Das Duo „Geli & Hans“ wird die rustikalen Aktivitäten ab 15 Uhr mit Live-Musik untermauern.

## Einfühlsame Pflege gewürdigt

„Empathie-Award“ der AOK für Julia Plentz, die in Rödermark tätig ist

**RÖDERMARK (uss)** – Ihr Beruf ist für Julia Plentz eine Herzensangelegenheit. Sie arbeitet als Pflegefachkraft bei der Caritas und betreut seit 2017 mit Hingabe und großem Empathievermögen zwei Demenz-Wohngruppen in Rödermark. Die liebevolle und respektvolle Betreuung, die sie den 13 Mieterinnen und Mietern zuteil werden lässt, hat der gelernten Krankenschwester nun eine hohe Auszeichnung eingebracht. Sie hat den „Empathie-Award“ gewonnen, den die AOK Hessen zum ersten Mal ausgelobt hat.

Neben Pflegebedürftigen und ihnen nahestehenden Personen hatten auch Kollegen von professionellen Pflegekräften ein Vorschlagsrecht. Die Preisvergabe erfolgte auf der Grundlage von

authentischen Erzählungen aus dem Pflegealltag. Unter den 76 Einsendungen aus ganz Hessen vergab die dreiköpfige Jury der AOK zwei erste und zwei zweite Preise, jeweils für die Bereiche stationäre und ambulante Pflege. Julia Plentz wurde für ihre vorbildliche Arbeit in der stationären Pflege mit einem ersten Platz bedacht. Für die 39-Jährige starkgemacht hatte sich in einem zwei Seiten langen Brief ihre Kollegin Julia Jedlicsek.

„Ob eine Patientin kurzzeitig „verschwindet“, das gesuchte Strickzeug im Kühlenschrank auftaucht, im hohen Alter noch die große Liebe ausbreit oder eine Schwangerschaft sich als Verstopfung herausstellt: Frau Plentz ist dabei, begleitet alles

liebevoll. Sie wird jeden Tag sehnstüchtig erwartet“, schrieb Jedlicsek an die AOK. Die andere Julia wusste davon zunächst nichts und konnte ihr Glück kaum fassen. Immerhin ist mit dem Preis auch eine Belohnung von 3.000 Euro verbunden. Weitere 1.500 Euro gehen an das Team.

### „Der richtige Beruf“

„Mich bestätigt diese Auszeichnung darin, den richtigen Beruf ergriffen zu haben“, betont die Preisträgerin, die kürzlich eine Weiterbildung im Bereich Gerontopsychiatrie erfolgreich absolviert hat. Natürlich sei ihre Arbeit fordern, aber dass sie jemals ihren Enthusiasmus verlieren könnte, damit sei nicht zu rechnen. „Eine sinnvollere Tätigkeit kann ich mir jedenfalls

kaum vorstellen“, unterstreicht Plentz.

Ralf Hain, der Leiter des AOK-Beratungscenters in Offenbach, ist überzeugt: „Da hat es die Richtige getroffen.“ Er hatte die Gewinnerin eingeladen, um mit ihr über ihren Beruf und den Pflegealltag zu sprechen.

„Wir wollen mit unserem Empathie-Award Pflegeprofis ehren, die nicht nur ihr Handwerk verstehen, sondern darüber hinaus besondere menschliche Qualitäten besitzen. Professionelle Pflege hat auch mit Entgegenkommen und sozialer Wärme zu tun. Viele Menschen, die sich für diesen Beruf entschieden haben, sehen ihn als Berufung, nicht nur zum Broterwerb“, wusste Hain nach dem Gespräch mit Julia Plentz zu berichten.

## Handy-Fotografie: Rödermark im Fokus

Bilder werden in einer Ausstellung gezeigt

**RÖDERMARK (kö)** – Neun Frauen und Männer haben eine von der Rödermärker Seniorenbetreuung organisierte Handy-Foto-AG besucht und sind dabei auf den Geschmack gekommen. Interessante Motive, die die Stadt aus außergewöhnlichen Perspektiven zeigen, wurden auf den Smartphone-Bildschirm geholt... Und die Fotos lieferten sogleich den Impuls für eine Ausstellung, die am Dienstag, 22. Januar, um 16 Uhr im Bürgertreff Waldacker, Goethestraße 39, eröffnet wird. Der Erste Stadtrat Jörg Rotter wird die Besucher begrüßen und einführende Worte sprechen. Einen Monat lang können die Bilder während der regulären

Öffnungszeiten im Bürgertreff betrachtet werden. Ab April wird die Foto-Schau in der Stadtbücherei in Ober-Roden zu sehen sein.

Wer nach diesen Zeilen (oder spätestens nach dem Betrachten der Fotos) Lust verspürt, sich selbst dem Thema „Handy Fotografie“ zu widmen, der kann dies in einem Kurs tun, der ab dem 5. Februar jeweils am Dienstag von 18 bis 20 Uhr im Seniorentreff Ober-Roden stattfindet.

Anmeldungen nimmt Monika Weidner, Telefon (06074) 911353, entgegen. Die Kurskosten belaufen sich auf 15 Euro pro Teilnehmer.

## „Maximal“: Zauberei

Programm-Auftakt 2019 mit Flunker-Show

**RODGAU (kö)** – Mit einer Zaubershows geht das Programm der Kultur-Initiative „Maximal“ im noch fast tausifischen Jahr 2019 an den Start. Am Freitag, 18. Januar, betritt Michelle Spillner um 20 Uhr die Kleinkunst-Bühne in Jügesheim, Eisenbahnstraße 13. Die Autorin und Magie-Expertin verspricht einen Abend voller verbaler und optischer Flunkerei. Ihr Programm trägt den Titel „Alles Lüge – echt wahr!“.

Beginn ist immer um 20 Uhr: Diese Faustformel gilt auch für die restlichen „Maximal“-Veranstaltungen im Aufakt-Monat.

Am Samstag (19.) präsentiert das „Trio Insoulin“ – gebildet von Kerstin Pfau, Gerd Knebel und Carmen Knöll – Klassiker der Sparte „Soul und Rock“ in neuen, dynamischen Akustik-Versionen.

Am Freitag (25.) heißt es einmal mehr: „Hereinspaziert zum Quiz-Abend im Maximal.“

Am Samstag (26.) sind zwei Sängerinnen aus Amsterdam zu Gast in Rodgau. „The Lasses“ haben sich auf Lieder aus der keltischen und amerikanischen Musikwelt spezialisiert. Nähere Informationen im Internet: [www.maximal-rodgau.de](http://www.maximal-rodgau.de).



**Gruppenbild mit Preisträgerin:** Flankiert von Caritas-Kolleginnen und AOK-Vertretern – so nahm die mit dem „Empathie-Award“ geehrte Julia Plentz die Auszeichnung in Empfang. Das Foto zeigt von links nach rechts: Ute Kern-Müller, Julia Baumgartl, Julia Plentz, Riyad Salhi, Ralf Hain, Julia Jedlicsek und Renate Jacobi. Foto:©www.fotostudio-conrads.de

**EINRICHTUNGSHAUSS**  
**DIETRICH**  
GMBH

Maienfeldstraße 15+32 - 63303 DREIEICH  
Tel.: 06103-205890 - [dietrich-moebel.de](http://dietrich-moebel.de)

Boxspringbetten zum Aktionspreis!

**Immobilien**  
Servicegesellschaft der Sparkasse Dieburg mbH

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?  
Dann rufen Sie uns an!

06078 70-3372 [www.sparkasse-dieburg.de/immobilien](http://www.sparkasse-dieburg.de/immobilien)

**Gerlinde Krenzer**  
STEUERBERATUNG  
Ganzheitlich & Kompetent

Ihr ganz persönliches Steuerbüro in Ihrer Nähe.  
Wir beraten Sie gerne in allen Steuerangelegenheiten als Unternehmer oder als Privatperson.  
Hierbei legen wir besonderen Wert auf eine ganzheitliche Sichtweise.  
Sprechen Sie uns an!

**Gerlinde Krenzer, Steuerberater**  
Möwenweg 2 • 63322 Rödermark • Tel: 06074-7570 • Fax: 06074-67234  
[www.steuerbuero-krenzer.de](http://www.steuerbuero-krenzer.de) • mail: [service@steuerbuero-krenzer.de](mailto:service@steuerbuero-krenzer.de)

Die besten Angebote Dreieich Zeitung der Stadt!

Foto: akg/Fotolia

**Kleiner Friseursalon**  
in Rodgau-Jügesheim  
aus familiären Gründen abzugeben.  
Handy: 0162/4345798

**Über 55 Jahre KomplettService rund um den OLTANK**

Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht

- Tank-Reinigung • Tank-Sanierung • Tank-Demontage
- Tank-Stilllegung • Tankraum-Sanierung • Tank-Neumontage

**TANK-MÄNGELBEHEBUNG**

JETZT zu günstigen Winterpreisen auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank.  
Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.

Tankrevision-Städter GmbH · 65933 Frankfurt/Main · Lärchenstr. 56  
Tel. 0 69 / 39 26 84 · 0 69 / 39 91 99 oder 08 01 04 97  
tankrevision-städter@t-online.de · www.tankrevision-städter.de  
Oberursel: 0 61 71 / 74 35 - Wiesbaden: 0 61 22 / 50 45 88 - Mainz: 0 61 31 / 67 28 30 - Heusenstamm: 0 61 04 29 19

**- super günstig -**

**Jetzt an Baum- und Gehölzschnitt denken.** 

Ihr Meisterbetrieb auch für:  
Gartenneuanlagen und -Pflege, Gartengestaltung, Pfasterarbeiten

Haus und Garten GmbH · Siemensstraße 5 · 63128 Dietzenbach  
Telefon: 0 60 74 - 88 11 48 · FAX: 0 60 74 - 88 11 43  
info@hausundgartengmbh.de · www.hausundgartengmbh.de

ANZEIGE

## DAS NEUE BLATT: Promis ganz nah Er kämpfte um sein Leben

Fast 7 Millionen Zuschauer sahen „Wir drehten die Szene in der Acapulco Bay, und ich hatte eine weiße Hose an. Wenn du vor Acapulco mit einer weißen Hose schwimmen gehst, ist das so, als ob du einen Blinker durch ein Hechtwasser ziehest.“ Hain nahmen seine Fähre auf und verfolgten ihn.

Die wilden Meerestiere waren nicht die einzige Gefahr. „Viel schlimmer war die Strömung. Ich musste 200 Meter zu dem Boot schwimmen, in dem Iris saß“, erzählt er. Hain wurde von der Strömung weggezogen, entging nur knapp dem Tod. „Ich habe mich mit letzter Kraft ins Boot gerettet“, so Hain. Wie durch ein Wunder blieb er unverletzt.

Rückblick: Als erster Offizier stürzte er sich während der Dreharbeiten in Mexiko aus 12 Metern Höhe vom Deck des Luxusdampfers. Hain erinnert sich: „Ich musste zu Iris Berben schwimmen, die in einem Boot wartete.“ Damit brachte er sich in höchste Gefahr!



„Von oben“: Foto-Club präsentiert imposante Draufblick-Impressionen

**RÖDERMARK (kö)** – Alle Jahre wieder: Wenn die Zäsur geschafft ist und der Januar den neuen Reigen eröffnet, präsentiert der Foto-Club Rödermark eine Ausstellung in der Stadtbücherei an der Trinkbrunnenstraße. Eine Tradition, die auch 2019 gepflegt wird. Einmal mehr soll verdeutlicht werden, mit wie viel technischem Geschick und Einfühlungsvermögen die Mitglieder des Vereins zu Werke gehen, wenn sie Motive auswählen und „einfangen“.

Unter dem Motto „Von oben“ stehen vom 12. Januar bis zum 10. Februar vornehmlich stimmungsvolle Landschafts- und Stadt-Impressionen im Fokus.

Während der regulären Öffnungszeiten der Bibliothek können die Besucher unter anderem Aufnahmen der Niagarafälle bestaunen, sich visuell nach Mallorca sowie in die Bretagne und Normandie entführen lassen, um schließlich den Blick über große und kleine Städte schweifen zu lassen. Von Kapstadt in Südafrika über Tampere in Finnland bis hin zu München sowie Frankfurt und Rödermark in den heimischen Gefilden spannt sich Bogen. Das Bild (oben) von Wolfhard Rumpf entstand an der kanadischen Ostküste: Wie Spielzeughäuser wirken die Gebäude vor

der imposanten Felskulisse. Auch in diesem Jahr wird es wieder die obligatorische Beurteilung durch das Publikum geben. Dabei hat jeder Betrachter die Möglichkeit, die Fotos zu bewerten und ein Bild seiner Wahl zu gewinnen. Die zwölf meistgenannten Aufnahmen werden bei der Gestaltung eines Kalenders für das Jahr 2020 Berücksichtigung finden. Zur Vernissage öffnen sich die Türen der Stadtbücherei im Ober-Röderner Ortskern am Samstag, 12. Januar. Bürgermeister Roland Kern wird die Foto-Schau um 16 Uhr eröffnen.

Foto: Wolfhard Rumpf

## Elegante Winterstimmung in der Küche

ANZEIGE

## Hochkarätiges Turnier Gospel: Workshop mit fünf Jugendteams und Chor-Pläne

**HSG Rodgau erinnert an Sigi Quadt**

**RODAU (hsa)** – Während ab Donnerstag (10.) die 26. IHF-Weltmeisterschaft der Männer das Herz aller Handball-Liebhaber höher schlagen lässt, haben Verantwortliche und Spieler der männlichen B-Jugend der HSG Rodgau Nieder-Roden zurzeit vornehmlich den komenden Sonntag (13.) im Fokus. Dann steigt nämlich ab 10 Uhr in der Sporthalle an der Wiesbadener Straße die Premiere des Sigi-Quadt-Gedächtnisturniers. Dabei handelt es sich um ein hochkarätig besetztes Nachwuchs-Spektakel mit fünf Teams aus den höchsten Ligen ihrer jeweiligen Landesverbände.

Die in der Oberliga Hessen auf Torejagd gehenden „Baggersee-piraten“-Boys bekommen es dabei mit dem Nachwuchs des TV Großwallstadt und des DJK Rimpar (beide Bayernliga), der SG Pforzheim/Eutingen (Baden-Württemberg-Liga) sowie den Jungs des TSV Bayer Dormagen (Regionalliga Nordrhein) zu tun. Mit dem Turnier wollen die HSG-Verantwortlichen an Sigi Quadt erinnern, der über 40 Jahre den Jugendhandball in Nieder-Roden prägte und ihn bis zu seinem Tod im Jahr 2017 in verschiedenen Funktionen unterstützte. Der Eintritt zum Turnier ist frei.

## Musik vom „schwarzen Kontinent“

**HEUSENSTAMM (kö)** – Wer Lust und Laune verspürt, kann am Samstag, 26. Januar, von 10 bis 13 Uhr im Familienzentrum in Heusenstamm, Leibnizstraße 57, „mehrstimmig und ohne Noten mitsingende Lieder aus Südafrika, Namibia, Tansania und anderen Teilen des „schwarzen Kontinents“ singen. Kurzum: Alle Interessierten im Alter zwischen 10 und 100 Jahren werden herzlich eingeladen zu einem Gospel-Workshop mit der Chorleiterin und Stimmbildnerin Beatrice Balthes.“

Mit diesen Worten wirbt die evangelische Kirchengemeinde für das Angebot – und betont wird noch einmal ausdrücklich: „Notenkenntnisse sind nicht erforderlich.“

Markus Rill im „Café Beans“

**LANGEN (hsa)** – „Bewegende Songs, eine einmalige Raspelstimme sowie stilistische Variabilität zwischen Rock'n'Roll, Country, Folk und Soul“: Das sind laut einer Ankündigung die Markenzeichen von Markus Rill, der am Donnerstag, 24. Januar, ab 20 Uhr im „Café Beans“ am Lutherplatz in der Langener Innenstadt auftritt.

## „Dream Anyway“

Im Gepäck hat der Frankfurter unter anderem Stücke von seiner aktuellen CD „Dream Anyway“, die dem Vernehmen nach „einen reifen Musiker zwischen Song-Tiefgang und Rock 'n' Roll-Appeal auf dem bisherigen Zenit seines Schaffens präsentiert“. Der Eintritt ist – wie üblich bei solchen Konzert-Veranstaltungen im „Beans“ – auch diesmal frei.



IBU-ratiopharm® direkt

## So sind Schmerzen unterwegs kein Problem

Wenn in der dunklen Jahreszeit die Sonne rauskommt, lockt es viele Menschen nach draußen zu einem ausgedehnten Winterspaziergang. Doch was so schön beginnt, kann schnell zu unangenehmen Beschwerden führen. Denn nasskalter Wind, gepaart mit niedrigen Temperaturen, ist ein häufiger Auslöser von Kopfschmerzen. Hier schafft der bewährte Wirkstoff Ibuprofen schnelle Abhilfe. Das Schmerzmittel ist nun erstmals auch als Pulver zum Einnehmen ohne Wasser erhältlich (IBU-ratiopharm® direkt). Es löst sich sofort auf der Zunge auf und kann im kleinen Sachet einfach in die Jackentasche gesteckt werden. Das rezeptfreie Arzneimittel aus der Apotheke steht in unterschiedlichen Wirkstärken für Kinder ab 6 Jahren sowie für Jugendliche und Erwachsene zur Verfügung.

Foto: shutterstock.com/Lukas Davidziuk

IBU-ratiopharm® direkt 200 mg Pulver zum Einnehmen

IBU-ratiopharm® direkt 400 mg Pulver zum Einnehmen  
Wirkstoff: Ibuprofen. Anwendungsgebiete: Kurzzeitige symptomatische Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen. Fieber. - direkt 200 mg: Anwendung bei Kindern ab 6 Jahren, Jugendlichen und Erwachsenen. - direkt 400 mg: Anwendung bei Jugendlichen ab 12 Jahren und Erwachsenen. Warnhinweis: Pulver enthält Glucose und Sorbitol. Apothekenpflichtig. Stand: 2/18. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.



## Ein Pieks für mehr Sicherheit

Blut sichert die gleichmäßige Versorgung des Organismus mit Sauerstoff und Nährstoffen. Im Krankenhaus gilt es, im Interesse der Patientensicherheit die wertvolle Ressource Blut vor, während und nach dem Eingriff zu schonen.

### Patient Blood Management – Für einen sorgsamen Umgang mit Patientenblut

Hierfür steht das von der Weltgesundheitsorganisation (WHO) empfohlene Behandlungskonzept Patient Blood Management (PBM).

Das Konzept besteht aus über 100 Einzelmaßnahmen, wie zum Beispiel der Verwendung kleinerer Röhrchen zur Blutentnahme.

Ziel ist neben der Anämieprävention stets,

die körpereigenen Blutreserven zu schonen und den unnötigen Einsatz von Blutkonserven zu vermeiden.

Weitere Informationen zum Thema

Patient Blood Management finden Sie online unter [www.pbm-academy.de](http://www.pbm-academy.de)

für alle Markisen und Schirm-Systeme  
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Markisen - Fenster-Beschattungen  
- Wintergarten-Beschattungen  
- Pergola-Markisen  
- Freiflächen-Beschattungen  
- Großschirme u. Ampelschirme  
- Sonderlösungen - Reparaturen - Service

**FINK** • Markisen  
• Sonnenschutz

Babenhausen Str. 41 - 63762 Großostheim

Tel.: 06026-6293 - Fax: 06026-6852

[www.fink-markisen-sonnenschutz.de](http://www.fink-markisen-sonnenschutz.de)

Beratung kostenfrei u. unverbindlich  
auch bei Ihnen zu Hause. Anrufer genug!

IBU-ratiopharm® direkt 200 mg Pulver zum Einnehmen

IBU-ratiopharm® direkt 400 mg Pulver zum Einnehmen

Wirkstoff: Ibuprofen. Anwendungsgebiete: Kurzzeitige symptomatische Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen. Fieber. - direkt 200 mg: Anwendung bei Kindern ab 6 Jahren, Jugendlichen und Erwachsenen. - direkt 400 mg: Anwendung bei Jugendlichen ab 12 Jahren und Erwachsenen. Warnhinweis: Pulver enthält Glucose und Sorbitol. Apothekenpflichtig. Stand: 2/18. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

IBU-ratiopharm® direkt 200 mg Pulver zum Einnehmen

IBU-ratiopharm® direkt 400 mg Pulver zum Einnehmen

Wirkstoff: Ibuprofen. Anwendungsgebiete: Kurzzeitige symptomatische Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen. Fieber. - direkt 200 mg: Anwendung bei Kindern ab 6 Jahren, Jugendlichen und Erwachsenen. - direkt 400 mg: Anwendung bei Jugendlichen ab 12 Jahren und Erwachsenen. Warnhinweis: Pulver enthält Glucose und Sorbitol. Apothekenpflichtig. Stand: 2/18. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

IBU-ratiopharm® direkt 200 mg Pulver zum Einnehmen

IBU-ratiopharm® direkt 400 mg Pulver zum Einnehmen

Wirkstoff: Ibuprofen. Anwendungsgebiete: Kurzzeitige symptomatische Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen. Fieber. - direkt 200 mg: Anwendung bei Kindern ab 6 Jahren, Jugendlichen und Erwachsenen. - direkt 400 mg: Anwendung bei Jugendlichen ab 12 Jahren und Erwachsenen. Warnhinweis: Pulver enthält Glucose und Sorbitol. Apothekenpflichtig. Stand: 2/18. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

IBU-ratiopharm® direkt 200 mg Pulver zum Einnehmen

IBU-ratiopharm® direkt 400 mg Pulver zum Einnehmen

Wirkstoff: Ibuprofen. Anwendungsgebiete: Kurzzeitige symptomatische Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen. Fieber. - direkt 200 mg: Anwendung bei Kindern ab 6 Jahren, Jugendlichen und Erwachsenen. - direkt 400 mg: Anwendung bei Jugendlichen ab 12 Jahren und Erwachsenen. Warnhinweis: Pulver enthält Glucose und Sorbitol. Apothekenpflichtig. Stand: 2/18. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

IBU-ratiopharm® direkt 200 mg Pulver zum Einnehmen

IBU-ratiopharm® direkt 400 mg Pulver zum Einnehmen

Wirkstoff: Ibuprofen. Anwendungsgebiete: Kurzzeitige symptomatische Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen. Fieber. - direkt 200 mg: Anwendung bei Kindern ab 6 Jahren, Jugendlichen und Erwachsenen. - direkt 400 mg: Anwendung bei Jugendlichen ab 12 Jahren und Erwachsenen. Warnhinweis: Pulver enthält Glucose und Sorbitol. Apothekenpflichtig. Stand: 2/18. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

IBU-ratiopharm® direkt 200 mg Pulver zum Einnehmen

IBU-ratiopharm® direkt 400 mg Pulver zum Einnehmen

Wirkstoff: Ibuprofen. Anwendungsgebiete: Kurzzeitige symptomatische Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen. Fieber. - direkt 200 mg: Anwendung bei Kindern ab 6 Jahren, Jugendlichen und Erwachsenen. - direkt 400 mg: Anwendung bei Jugendlichen ab 12 Jahren und Erwachsenen. Warnhinweis: Pulver enthält Glucose und Sorbitol. Apothekenpflichtig. Stand: 2/18. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

IBU-ratiopharm® direkt 200 mg Pulver zum Einnehmen

IBU-ratiopharm® direkt 400 mg Pulver zum Einnehmen

Wirkstoff: Ibuprofen. Anwendungsgebiete: Kurzzeitige symptomatische Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen. Fieber. - direkt 200 mg: Anwendung bei Kindern ab 6 Jahren, Jugendlichen und Erwachsenen. - direkt 400 mg: Anwendung bei Jugendlichen ab 12 Jahren und Erwachsenen. Warnhinweis: Pulver enthält Glucose und Sorbitol. Apothekenpflichtig. Stand: 2/18. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

IBU-ratiopharm® direkt 200 mg Pulver zum Einnehmen

IBU-ratiopharm® direkt 400 mg Pulver zum Einnehmen

Wirkstoff: Ibuprofen. Anwendungsgebiete: Kurzzeitige symptomatische Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen. Fieber. - direkt 200 mg: Anwendung bei Kindern ab 6 Jahren, Jugendlichen und Erwachsenen. - direkt 400 mg: Anwendung bei Jugendlichen ab 12 Jahren und Erwachsenen. Warnhinweis: Pulver enthält Glucose und Sorbitol. Apothekenpflichtig. Stand: 2/18. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

IBU-ratiopharm® direkt 200 mg Pulver zum Einnehmen

IBU-ratiopharm® direkt 400 mg Pulver zum Einnehmen

Wirkstoff: Ibuprofen. Anwendungsgebiete: Kurzzeitige symptomatische Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen. Fieber. - direkt 200 mg: Anwendung bei Kindern ab 6 Jahren, Jugendlichen und Erwachsenen. - direkt 400 mg: Anwendung bei Jugendlichen ab 12 Jahren und Erwachsenen. Warnhinweis: Pulver enthält Glucose und Sorbitol. Apothekenpflichtig. Stand: 2/18. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

IBU-ratiopharm® direkt 200 mg Pulver zum Einnehmen

IBU-ratiopharm® direkt 400 mg Pulver zum Einnehmen

Wirkstoff: Ibuprofen. Anwendungsgebiete: Kurzzeitige symptomatische Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen



## „Cobario“ zu Gast in Rödermark: Weltmusik mit Wiener Schmäh

**RÖDERMARK (kö)** – Wie Abenteurer, Entdecker und Weltreisende: So sind Herwig Schaffner, Georg Aichberger und Jakob Lackner unterwegs, wenn sie als Trio „Cobario“ (Foto) mit Gitarren- und Geigenklängen um die Gunst des Publikums buhlen. Die Rödermärker Kultur-Initiative „Alternatives Zentrum“ (AZ), die 2019 ihren 40. Geburtstag feiert, hat die drei Wiener zu einem Neujahrskonzert der besonderen Art eingeladen. Nicht steif und prunkvoll, sondern lässig, bodenständig und mitreißend zugleich soll es zugehen, wenn die Musiker am Freitag, 11. Januar, ab 20 Uhr in der Kelterscheune am Häfnerplatz in Urberach gastieren.

Was die Besucher zu hören bekommen? Der AZ-Vorsitzende Lothar Rickert beschreibt die Bühnennummer wie folgt: „Das mehrfach ausgezeichnete Ensemble präsentiert mit charmantem Schmäh eine exquisite Mischung edler Weltmusikperlen. Eine genussvolle Reise führt vom Wiener Kaffeehaus über Osteuropa und Asien nach Südamerika – und wieder zurück ins Zentrum Europas.“

Mit dem Auftritt von „Cobario“ kommt der AZ-Programmzug im Jahr 2019 ins Rollen. Gleich das erste Quartal beschert eine bunte Mischung mit nicht weniger als zehn Veranstaltungen. Unter anderem sind der Kabarettist Mathias Tretter (26. Januar) und der indonesische Perkussionist Nippy Noya (Gastspiel am 29. März, dazu Rickert: „Wir gönnen uns einen Weltstar“) auf dem Spielplan vorgemerkt. Eintrittskarten können im Vorverkauf unter der Rufnummer (06074) 4860285 geordert werden. Foto: AZ Rödermark

## Verkehrsentlastung: Warten auf Antwort

In Rödermark ist beim Thema „Druck im Urberacher Zentrum“ (mal wieder) eine Frist verstrichen

**RÖDERMARK (kö)** – Zu Beginn des Jahres 2018 war ein Thema, das die Urberacher nun schon seit einem halben Jahrhundert umtreibt, nach zwischenzeitlicher Funkstille mal wieder richtig hochgekocht. Rödermarks Freie Wähler (FW) trommelten über mehrere Monate hinweg eifrig für den Bau einer ortsnahen Umgehungsstraße. Zumindest solle diese Option, die den wachsenden Verkehrsdruck im Urberacher Zentrum abfedern könne, endlich ernsthaft in Erwägung gezogen und auf ihre Machbarkeit hin abgeklopft werden. Dafür warben der FW-Fraktionsvorsitzende Peter Schröder und dessen Kollegen im Stadtparlament. Und siehe da: Anfang Mai vorigen Jahres einigten sich die Stadtverordneten nach einer hitzigen Debatte auf eine Kompromissformel: Der Magistrat wurde aufgefordert, innerhalb einer Zeitspanne von sechs Monaten mit den zuständigen Behörden Kontakt aufzunehmen und Vorschläge zu erarbeiten, die zu einer „wirkungsvollen Verkehrs-

entlastung“ für das Urberacher Zentrum führen können.

Die gesetzte Frist für die Präsentation derartiger Vorschläge ist Anfang November 2018 abgelaufen. Daran hat der für die FW engagierte Klaus Neumann einen Monat später, in der ersten Dezember-Woche, in einem offenen Brief erinnert.

Als Privatmann hatte Neumann das Schreiben formuliert, als interessierter Rödermärker Bürger, der den aktuellen Sachstand in Erfahrung bringen wollte.

Adressiert an Stadtverordnetenvorsteher Sven Sulzmann (CDU), gab Neumann Folgendes zu bedenken: „Die Frist ist am 1. November abgelaufen. Der Öffentlichkeit sind jedoch bisher keine Ergebnisse oder Vorschläge des Magistrats bekannt geworden. Auch in den letzten Sitzungen dieses Jahres ist dies offenbar kein Thema. In der Privatwirtschaft würde man die dafür zuständigen Mitarbeiter, in diesem Fall die Magistratsmitglieder, wahrscheinlich wegen der Missachtung von Beschlüssen sofort abmahnen.“

Neumann fragte Sulzmann: „Mich und sicher auch die Öffentlichkeit interessiert, was Sie als Vorsitzender der Stadtverordnetenversammlung getan haben, um die Einhaltung der Beschlüsse beim Magistrat einzufordern. Oder müssen wir davon ausgehen, dass das Thema – mit Ihrer Duldung – bis nach der Wahl eines neuen Bürgermeisters hinausgeschoben werden soll?“

**„Null Reaktion“**

Kurz nach dem Jahreswechsel, also sieben Monate nach der besagten Aufforderung der Stadtverordneten, der Magistrat sollte tätig werden, sowie einen Monat nach der Versendung des „Erinnerungsbriefts“, hat die Dreieich-Zeitung bei Klaus Neumann nachgefragt: „Welche Auskunft haben Sie erhalten?“ Seine Antwort: „Keine. Es gab null Reaktion.“

Weder Sulzmann noch die kommunale Verwaltungsspitze, angeführt von Bürgermeister Roland Kern (AL/Grüne), hätten

sich zu dem Thema geäußert, geschweige denn eine Marschroute für die Zukunft skizziert. Neumann zeigt sich enttäuscht. Bürgernähe, Transparenz, fairer Umgang miteinander: Alles nur hohle Phrasen? Bereits in seinem Brief in der Adventszeit war auch inhaltliche Kritik angedeutet.

Neumann schrieb seinerzeit: „Der Magistrat hatte sechs Monate Zeit, um ein Thema, was uns seit 50 Jahren bewegt, zu behandeln. Es geht hier also nicht um Neuland, sondern um ein sehr viel diskutiertes und detailliert erörtertes Vorhaben. Die Bürger von Urberach warten seit fast 50 Jahren auf eine Lösung dieses Problems.“

Ferner betonte Neumann: „Seit Anfang 2017 liegt eine fertige Planung von Hessen Mobil vor, für die sogar die erforderlichen Kosten im Bundeshaushalt eingeplant sind – und die als einzige Lösung mittelfristig realisierbar erscheint. Schon aus diesen Gründen wäre es interessant zu erfahren, zu welchem Ergebnis der Magistrat gekommen ist.“

## Gute Vorsätze: 2019 mit dem Vermögensaufbau starten

Das neue Jahr hat gerade begonnen und damit die Zeit, Pläne für die kommenden zwölf Monate zu schmieden. Viele Menschen denken dabei aber mehr an ihre Fitness als an ihren Geldbeutel. Denn 50 Prozent der Deutschen würden in ihrer Freizeit eher gerne Sport treiben. Bei der Finanzplanung müssen sie ihren inneren Schweinehund gegen viel stärker überwinden. Nur ein Drittel (35 Prozent) der Bundesbürger zieht dies als Freizeitgestaltung in Betracht. Das hat eine aktuelle Studie von YouGov im Auftrag von Fidelity International ergeben. **Finanzplanung hat keine Priorität**

Dagegen beschäftigen sich rund zwei Drittel der Deutschen (62 Prozent) eher ungern mit ihren Finanzen und der Geldanlage. Damit stehen Finanzplanung und die Beschäftigung mit Wertpapieren in

der Beliebtheit auf dem gleichen Rang wie das Erlernen einer neuen Sprache (35 Prozent, die dies gerne in der Freizeit tun).

**Andreas Telschow, Anlageexperte bei Fidelity International, und Daniel Hoch, Prokrastinationscoach, holen die Finanzplanung von der langen Bank.**

„Dabei ist Geldanlage heutzutage alles andere als kompliziert. Denn gerade digitale Angebote erleichtern die Finanzplanung enorm“, sagt Andreas Telschow, Anlage-

experte bei Fidelity. „Angebote wie etwa eine digitale Vermögensverwaltung sind leicht verständlich und online jederzeit erreichbar.“

### Guter Vorsatz: Vermögensaufbau

Seit Mitte Oktober bietet Fidelity eine digitale Vermögensverwaltung an, die die Finanzplanung erleichtert: Fidelity Wealth Expert. Das Angebot kombiniert eine digitale Beratungsstrecke und persönlichen Kontakt. Kunden erhalten basierend auf ihrem Risikoprofil und ihren langfristigen Finanzzieln eine Empfehlung für ein aktiv gemanagtes persönliches Portfolio. Mit diesem flexiblen und effizienten Anlageexperten holen die Deutschen ihre Finanzplanung von der langen Bank und können mit dem Vermögensaufbau im neuen Jahr beginnen. Weitere Infos unter [fidelity.de/wealthexpert](http://fidelity.de/wealthexpert)



Jessica Schwarz, Schauspielerin

Denn 100% Ihrer Spenden erreichen Kinder in Not.

Spendenkonto 208 855 606  
Postbank Frankfurt, BLZ 500 100 60  
[www.kinderzukunft.de](http://www.kinderzukunft.de)



## Was die Automarke über die Neujahrvorsätze verrät

ANZEIGE

Wenn sich im Januar wieder die Fitnessstudios füllen, dann vor allem mit BMW-Fahrern. 42 Prozent von ihnen wollen 2019 mehr Sport treiben. Audi-Fahrer nehmen sich besonders häufig vor, beim Autofahren gelassener zu bleiben. Zu diesen und weiteren Ergebnissen kommt eine aktuelle YouGov-Umfrage im Auftrag von Deutschlands größtem Fahrzeugmarkt mobile.de.

„Deutsche Autofahrer wollen sich 2019 vor allem gesünder ernähren, mehr Sport treiben und sparen“, sagt Malte Krüger, Geschäftsführer mobile.de. „Neben diesen persönlichen Vorsätzen hat jeder Dritte von ihnen aber auch konkrete Absichten in Bezug auf das Fahrverhalten.“ Dabei zeigen sich je nach Automarke spannende Unterschiede: Während knapp zwei Dritteln der Audi-Fahrer im Verkehr gelassener bleiben wollen, nehmen sich besonders viele Ford-Fahrer (35 Prozent) vor, im kommenden Jahr

mehr neue Routen zu erkunden. Wer im Mercedes-Benz unterwegs ist, gibt wiederum überdurchschnittlich häufig an, aufs Handy am Steuer verzichten zu wollen.

Neben dem Fahrverhalten hat knapp jeder dritte Fahrer auch Vorsätze in Bezug auf den Wagen selbst. „Jeder vierte Autofahrer für 2019 hängt mit der Fahrzeuganschaffung zusammen. Trotz Dieseldiskussion, WLTP und Angst vor Fahrverboten haben die Deutschen also weiter Lust aufs Auto“, freut sich Malte Krüger.



Deine Fahrschule für Auto – Motorrad – Anhänger



Anmeldung/Theorie: Mi. & Do. ab 18.30 Uhr

**FAHRSCHEULE MORIAN**

Hauptstraße 29 · 63110 Rodgau · [www.Fahrschule-Morian.de](http://www.Fahrschule-Morian.de) · Tel. (0173) 634 7867

## KAMINSTUDIO FEUERBOCK

STEVE BOCK



KAMINÖFEN · PELLETÖFEN · HEIZKAMINE

ÖFFNUNGSZEITEN: SAMSTAG 9 – 13 UHR  
ODER NACH VEREINBARUNG

LUDWIGSTRASSE 24 – 26 · 63110 RODGAU  
TEL. 01 74/6 89 60 60  
[WWW.FEUEBOCK.DE](http://WWW.FEUEBOCK.DE) · [INFO@FEUEBOCK.DE](mailto:INFO@FEUEBOCK.DE)

**WIR HÖREN NICHT AUF ZU HELFEN.  
HÖREN SIE NICHT AUF ZU SPENDEN.**

Leben retten ist unser Dauerauftrag: 365 Tage im Jahr, 24 Stunden täglich, weltweit. Um in Kriegsgebieten oder nach Naturkatastrophen schnell handeln zu können, brauchen wir Ihre Hilfe. Unterstützen Sie uns langfristig. Werden Sie Dauerspender.

[www.aerzte-ohne-grenzen.de/dauerspende](http://www.aerzte-ohne-grenzen.de/dauerspende)



MEDECINS SAN FRONTIERES  
ÄRZTE OHNE GRÉNZE E.V.  
Träger des Friedensnobelpreises



Neues Jahr, neue Küche:  
**So einfach  
geht es!**

**30%**  
auf alle Küchen\*

Wir gestalten Zuhause.

Verwirklichen Sie mit küchenquelle 2019 Ihren Küchentraum! **30% Rabatt auf alle Küchen.**

Nur bis **28.02.2019**:  
Sichern Sie sich jetzt Ihren Sparvorteil!

küchenquelle Studio Frankfurt  
Hanauer Landstraße 427  
60314 Frankfurt  
Telefon 069 / 426 933 760  
[kuechenquelle.de/frankfurt](http://kuechenquelle.de/frankfurt)

\*Beim Kauf einer frei geplanten Einbauküche bei küchenquelle erhalten Sie ab einem Kaufpreis von 5.700 € 30% Rabatt. Dieser Rabatt errechnet sich aus dem Kaufpreis abzgl. Montagekosten, MIELE- und BORA-Geräten. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten, Aktionen oder bereits getätigten Aufträgen. Das Angebot ist gültig bei Anforderung einer Beratung bis 28.02.2019.

# „Irrsinn“ oder „schönste Kita“?

Schlossmühlen-Streit in Heusenstamm erhitzt auch 2019 die Gemüter

**HEUSENSTAMM (kö)** – Eine Kindertagesstätte in der historischen Schlossmühle, direkt neben dem Heusenstammer Rathaus gelegen: „Das wäre doch eine tolle Sache...“ Dies betont nach wie vor eine Mehrheit im Stadtparlament, gebildet von CDU, AfD und FDP. Gleichwohl befindet sich das Projekt in der Warteschleife.

Apropos (Prestige-)Projekt: Desse Vorgeschichte hat in Heusenstamm schon reichlich Staub aufgewirbelt. In der Endphase der Amtszeit von Bürgermeister Peter Jakoby (CDU/2004-2015) wurde der Plan aufs Gleis gesetzt – und der Zug schien ungebremst Richtung Kinderbetreuung zu rollen.

Doch unter der Regie von Jakobys Nachfolger Halil Öztas (SPD) gelangte das Vorhaben planerisch und finanziell noch einmal unter die Lupe. Und siehe da: Ende 2017 machte plötzlich die Schlagzeile „Verdoppelung der Kosten“ die Runde.

Nicht 860.000 Euro, wie ursprünglich veranschlagt, sondern 1,7 Millionen Euro wurden nunmehr gutachterlich vorhergesagt. Der Magistrat zog daraufhin die Notbremse und verkündete, die Causa „Kita Schlossmühle“ liege ab sofort auf Eis.

## Große Erregung

Seither wird jedoch auf der kommunalpolitischen Bühne mit teilweise großer Erregung munter weiter über das Pro und Contra debattiert. So wie unlängst: In der jüngsten Sitzung der Stadtverordneten wollte der Magistrat einen Beschluss getreut der Devise „Verabschieden wir uns endgültig von dieser Sache“ herbeiführen. Doch die Fraktionen von CDU, AfD und FDP pochten auf die einstige Grundsatz-Entscheidung. Frei nach dem Motto: „Schluss mit dem ewigen Aufschub. Die Verwaltungsspitze soll endlich handeln, die Handwerker anrücken lassen und die Kita startklar machen.“

Eine Haltung, die vom Rest des Parlaments (SPD, Grüne, Freie



Links die historische Schlossmühle, rechts die Scheune: So präsentiert sich das Ensemble, über dessen Kita-Tauglichkeit in Heusenstamm gestritten wird, dem Betrachter, wenn er durch den Vorgarten des Rathauses schlendert. Foto: Köhler

Wähler) mit Kopfschütteln quittiert wird. Karsten Sigl, der Vorsitzende der Heusenstammer Sozialdemokraten, zeigt sich gar empört und spricht von einem „Irrsinn“, für den sich die Mitte-Rechts-Fraktionen stark machen. Ausgerechnet diejenigen, die sonst bei jeder Gelegenheit das Schlagwort „Kosten-Disziplin“ bemühten, zuckten beim Hinweis auf die Investitionssumme nur müde mit den Schultern und zeigten sich verbohrt-vernagelt, wenn Neubau-Alternativen an anderer Stelle zur Sprache gebracht würden.

Einen zentralen Kritikpunkt beschreibt Sigl wie folgt: „Die neben der Schlossmühle befindliche Scheune, die sich nicht im Eigentum der Stadt Heusenstamm befindet, soll für etwa 550.000 Euro umgebaut werden. Dies ist nötig, um die Auflagen der pädagogischen Aufsicht des Kreises Offenbach zu erfüllen.

Nach dem Aus- und Umbau wird die von der Stadt vollständig sanierte Scheune dann sogleich von ihr angemietet. Die Mietdau-

er beträgt 10 Jahre – mit einer Option auf weitere 10 Jahre. Das bedeutet, dass nach längstens 20 Jahren ein komplett neues Gebäude für null Euro an den Eigentümer zurückfällt und der Kindergarten geschlossen werden muss, weil eine Grundlage für seinen Betrieb, nämlich die Scheune, wegfällt.“

Stattd sich auf ein solch widersinniges Verfahren einzulassen und nur müde mit den Schultern und Gesamtkosten von mittlerweile fast zwei Millionen Euro billigend in Kauf zu nehmen, gebe es sehr wohl Alternativen, betont Sigl.

Sprich: Ein Neubau an anderer Stelle, sei es als Erweiterung bestehender Kindergärten (Berliner Straße/„Arche Noah“, Kita an der Oberthäuser Straße in Rembrücken, Kita „Schlosszwerge“ neben dem Rathaus) oder als passender Nachbar für die angeplante neue Grundschule neben der Polizeistation... Aus all diesen Optionen könne man auswählen und sich somit für ein zeitgemäßes Konzept („modern und ebenerdig“) entscheiden.

Doch leider plädiere die besagte Dreier-Konstellation für eine andere Marschroute, betont der führende Kopf des SPD-Ortsvereins.

## „Attraktive Lage“

Ex-Bürgermeister Jakoby hält dagegen. Sein Einwand: Die Schlossmühle und das Nebengebäude böten eine hervorragende Gelegenheit, „ohne neue Flächenversiegelung und in attraktiver Lage“ die dringend erforderliche Kapazitätsaufstockung im Kita-Bereich ein Stück weit voranzutreiben. Es sei bedauerlich, so der Christdemokrat, der seit 2016 als Stadtverordneter dem Heusenstammer Parlament angehört, dass das Projekt auf die lange Bank geschoben worden sei. Unter finanziellen Gesichtspunkten (Stichwort: allgemeine Kostensteigerung auf Baustellen) sei solch eine Hängepartie nicht verteilt.

Gleichwohl pochen Jakoby und die anderen Kita-Schlossmühle-Befürworter auf die Umsetzung der Pläne. Im Rathaus müsse das

Taktieren und Verzögern ein Ende haben. Man verlange die Umsetzung demokratisch legitimierter Beschlüsse. Das Parlament sei der Souverän, der Entscheidungen treffe und die Richtung vorgebe.

So fliegen die Vorwürfe hin und her. Ganz unterschiedlich werden die Perspektiven bewertet und die Kapazitäten je nach Raum-Betrachtung höher (Jakoby: „für rund 50 Kinder“) oder niedriger (Sigl: „maximal 40 Plätze“) veranschlagt. Während der Sozialdemokrat von einem „Steuerverschwendungsmodell“ spricht, schwärmt sein CDU-Kontrahent: „Das wäre wohl die schönste Kindertagesstätte, die Heusenstamm bieten könnte, wenn sie denn nun endlich mal konkret Gestalt annehmen würde.“

Fazit: Viel Disput und wenig Klarheit, wohin die Reise geht. Auch 2019 bleibt der Kita-Streit ein Top-Thema auf der kommunalpolitischen Agenda. Wer eine Prognose wagt, könnte Schiffbruch erleiden.

## Erfrischende Unterhaltung!



Dreieich Zeitung

Mit dem „Kreuzfahrtbus“ direkt zur beliebten „MS Artania“

## Unsere attraktiven Kreuzfahrten 2019



Schon jetzt große Nachfrage!  
Rasche Buchung empfohlen!

Einzelkabinen und weitere Kabinenkategorien auf Anfrage!

„MS Artania“, das beliebte Premium-Wohlfühlenschiff

Fahren Sie doch einmal über den Polarkreis bis zum Nordkap! Staunen Sie über die unglaublichen Naturlandschaften in Norwegens Fjorden! Entdecken Sie an Pfingsten die grünen Inseln Großbritannien und Irland! Bummeln Sie durch die schönsten Küstenstädte Westeuropas und freuen Sie sich auf wundervolle Eindrücke auf den Azoren und Madeira! Entfliehen Sie der kalten Jahreszeit und reisen Sie zu den Sonneninseln im Atlantik! Wählen Sie Ihre unvergessliche Traum-Kreuzfahrt aus!

Bei uns inklusive:  
Mit dem  
„KREUZFAHRTBUS“  
direkt zum Schiff ab  
Darmstadt, Frankfurt,  
Rüsselsheim und  
Heidelberg

ART Nr.	2-Bett außen mit Sichtbeh.	2-Bett außen	2-Bett außen mit Blk.	2-Bett außen Jr.-Suite m. Blk.	2-Bett außen Suite m. Blk.
220* <sup>1</sup>	<b>1.499,-</b>	<b>1.599,-</b>	<b>1.899,-</b>	<b>2.399,-</b>	<b>3.899,-</b>
221	<b>2.359,-</b>	<b>2.559,-</b>	<b>3.059,-</b>	<b>4.159,-</b>	<b>6.059,-</b>
226	<b>2.559,-</b>	<b>2.659,-</b>	<b>3.759,-</b>	<b>4.859,-</b>	<b>7.059,-</b>
233* <sup>2</sup>	<b>2.699,-</b>	<b>2.899,-</b>	<b>3.599,-</b>	<b>4.799,-</b>	<b>6.699,-</b>
234* <sup>3</sup>	<b>3.199,-</b>	<b>3.399,-</b>	<b>4.199,-</b>	<b>5.699,-</b>	<b>7.999,-</b>

Alle Preise pro Person ab €

\* Bei rundem Geburtstag 2019 Preisreduzierung von 500,- €  
\*\* Geburtstag im Mai/Juni Reduzierung von 300,- €  
\*\*\* Bei Hochzeit, Silber- oder Goldhochzeit 2019: Preisreduzierung von 500,- € je Paar  
\*\*\*\* Bei rundem Geburtstag 2019 oder Geburtstag im Okt./Nov: Reduzierung v. 500,- €

Mehr Informationen und Anmeldung: 06144 - 33 48 22

Reisebüro Wagner GmbH, Darmstädter Str. 45, 65474 Bischofsheim, www.reisebuero-wagner-gmbh.de

## KURZ NOTIERT

### Reparatur-Café

ein Jahr verschoben worden. Den Grund der Vertagung skizzierte Bürgermeister Roland Kern wie folgt: „Insbesondere für die gewerblichen Anlieger erschien die Zeit zu kurz, um sich auf die teilweise erheblichen Beeinträchtigungen während der Bauphase – veranschlagt mit etwa neun Monaten – einstellen zu können.“

### DGB-Empfang

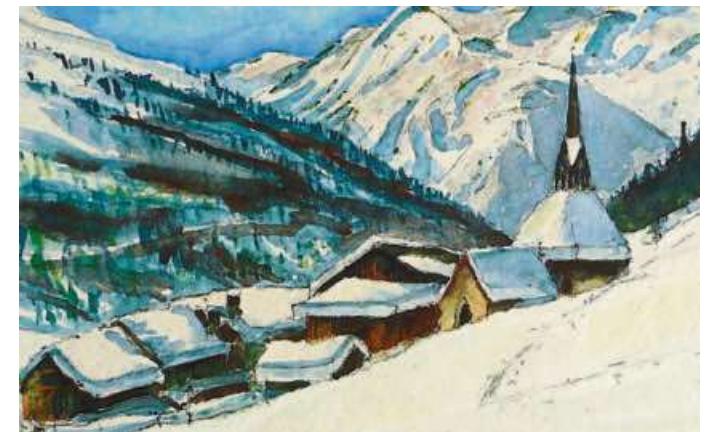
**RODGAU** – Zu einem öffentlichen Neujahrsempfang lädt der DGB-Stadtverband Rodgau am Dienstag (15.) ein. Ab 19 Uhr werden die Besucher im Kleinen Saal des Bürgerhauses im Stadtteil Weiskirchen mit Getränken und einem Imbiss bewirtet. Ulrike Eifler, Geschäftsführerin der DGB-Region Südosthessen, wird eine Ansprache halten und wichtige gewerkschaftspolitische Aufgaben des Jahres 2019 benennen.

### JU: Fuhr bleibt

**RODGAU** – Joachim Fuhr bleibt Vorsitzender der Jungen Union (JU) in Rodgau. Kürzlich bestätigten die Mitglieder der CDU-Nachwuchsorganisation die örtliche Nr. 1 im Amt. Zum stellvertretenden Sprecher wurde Sascha Völkel gewählt. Fuhr will die Stimme der JU fortan noch stärker in (kommunal-)politischen Debatten zu Gehör bringen. Seine grundsätzliche Beobachtung: „Es braucht mehr frischen Wind, mehr Ideen von tatkräftigen jungen Personen und eine größere öffentlichkeitswirksame Arbeit der Jugend-Organisationen.“

### Bahnhofstraße

**RÖDERMARK** – Die Insel Amrum, gelegen im Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer, wird im Rahmen eines Vhs-Fotoschau-Vortrages unter die Lupe genommen. Natur, Einheimische, Besucher... Wie gut es um diesen Dreiklang bestellt ist: Das beleuchtet der Diplom-Biologe Martin Schroth am Mittwoch (9.) ab 20 Uhr im Rothaha-Saal der Rödermärker Stadtbücherei, Trinkbrunnenstraße 8. Eintrittskarten zum Preis von fünf Euro sind an der Abendkasse erhältlich.



### Dorf im Schnee: „Bild des Monats“

**DIETZENBACH (kö)** – Die Serie „Bild des Monats“ wird vom Dietzenbacher Künstlerkreis auch 2019 fortgesetzt. Auf der Suche nach einer Impression, die gut zum Januar passt, geriet ein Werk von Wilfried Nürnberger in den Fokus – und erhielt den Zuschlag. Das Bild zeigt den „Winter im Rojental“. Dazu erläutert Nürnberger: „Das kleine Aquarell entstand vor etlichen Jahren während eines Skilauchs im winterlichen Vinschgau. Es ist ausschließlich mit den Grundfarben Blau, Gelb und Rot hergestellt und zeigt das tiefverschneite Minidorf Rojen unweit des Skigebiets Schöneben/Belpiano.“

Foto: Dietzenbacher Künstlerkreis

**Lofoteninseln und Nordkap**  
Tiefblaue Fjorde und faszinierende Schäreninseln  
Pittoreskes Bergen, Tromsø und Trondheim  
**2-Bett-Außen-Kabine: ab 2.559,- €**

### „Westeuropas Küsten- und Inselvelfalt“

**ART233 vom 09.10. – 26.10.2019**  
Amsterdam und Antwerpen  
England mit London und Stonehenge  
Azorenarchipel und Madeira  
Eindrucksvolle Straße von Gibraltar  
**2-Bett-Außen-Kabine: ab 2.699,- €**

### „Sonneninseln im Atlantik“

**ART234 vom 26.10. – 17.11.2019**  
Straße von Gibraltar und Marokko  
Lanzarote, Gran Canaria und Teneriffa  
Kapverden intensiv und Madeira  
**2-Bett-Außen-Kabine: ab 3.199,- €**

**Norwegen bis zum Nordkap\***  
**ART226 vom 22.07. – 04.08.2019**  
Über den Polarkreis zu den Highlights im Norden Norwegens

**Veranstalter:** Reisebüro Wagner GmbH, Darmstädter Str.45, 65474 Bischofsheim in Zusammenarbeit mit Phoenix Reisen GmbH, Bonn. Fotos: Phoenix Reisen GmbH, Bonn

### Reiseleistungen:

- Bustransfer zum Schiff ab DA, FRA, HD, Rüss. und zurück
- Reise ART233: Rückflug von Malaga nach Frankfurt
- Reise ART234: Hinflug von Frankfurt nach Malaga
- Schiffstransfer in der gewählten Kabinenkategorie
- Betreuung durch ein erfahrenes, deutschsprachiges Reiseleiterteam
- Reisebegleitung durch unser Büro (ab 25 Pers.)
- Ein- und Ausschifffahrtsgebühren, Hafentaxen, Sicherungsschein



## Kino in Dreieich: DZ verlost Karten

**DREIEICH (jeh)** – Unter dem Motto „Geschlechtergelächter“ wurde im September eine weitere Filmreihe, die das kommunale Frauenbüro gemeinsam mit Kooperationspartnern auf die Beine stellt, gestartet. Einmal im Monat wird bis zum März jeweils mittwochs ab 20 Uhr ins Sprendlinger Viktoria-Kino (Offenbacher Straße 9-10) von Familie Kreisel eingeladen. Mit dem Drama „Danish Girl“ geht die aktuelle Kinoreihe in die fünfte Runde. Zu sehen ist der US-amerikanische Streifen aus dem Jahr 2015 am 16. Januar. Die Hauptrollen spielten für diesen Film Oscar-nominierte Eddie Redmayne sowie Alicia Vikander, Amber Heard und Matthias Schoenaerts. Der bewegende Spielfilm von Tom Hooper („The King's Speech“) erzählt Lili Geschicht. Und diese Geschichte ist auch eine Erzählung von Toleranz und Liebe des dänischen Künstlerpaars Einar und Gerda Wegener im Paris der 20er-Jahre. Einar sitzt seiner Frau beim Malen aus hilfswise als Frau Modell. Doch aus anfänglichem Spiel wird immer mehr Ernst. Aus Verkleidung wird echtes Leben. Einar wird zu Lili, der Person, die immer schon in ihm war – mit dem letzten Schritt der operativen Geschlechtsumwandlung. Das Filmdrama basiert auf dem gleichnamigen Roman von David Ebershoff, der sich wiederum aus der nahezu vergriffenen Autobiografie von Lili Elbe speist. Der Eintritt kostet acht Euro auf allen Plätzen. Tickets gibt es ab 19.30 Uhr ausschließlich an der Abendkasse.

Foto: Verleih

## VERLOSUNG

Wer 2 Karten für „Danish Girl“ gewinnen möchte, schickt bis Montag, 14. Januar, eine Postkarte an die VRM Gratismedien GmbH, Stichwort „Kino“, Ferdinand-Porsche-Ring 17, 63110 Rodgau, oder ein Fax an die Nummer (06106) 28390-4546 oder eine Mail an die Adresse dz-verlosung@vrm.de. Bitte Rufnummer (tagsüber!) und Stichwort nicht vergessen!

## VRM Lokal

### Hier schreiben Sie – jetzt anmelden!

Sie wollen Ihren Verein, eine Initiative oder Ihre Heimatgemeinde ins rechte Licht rücken? Dann werden Sie zum Berichterstatter. Einfach anmelden, Text schreiben, Bilder hochladen und für eine Veröffentlichung in den VRM Anzeigenblättern freigeben.

vrm-lokal.de



Foto: nataphotography / Fotolia

Medizin

ANZEIGE

## Gesunde Haut von innen heraus

Sie haben Hautprobleme? Versuchen Sie einmal, das Problem von innen anzugehen, anstatt Ihre Hautprobleme mit Cremes von außen zu behandeln!

Viele wissen gar nicht, dass die Ursache für Hautstörungen häufig im Darm liegt. Tatsache ist jedoch: Wenn die Darmflora aus dem Gleichgewicht ist, äußert sich dies oft in einem gestörten Hautbild. Kijimea Derma (Apotheke) wurde speziell zur Unterstützung der Haut von innen entwickelt. Es enthält die einzigartige Mikrokultur L. salivarius FG01. Zusätzlich enthält Kijimea Derma die Nährstoffe Biotin und Riboflavin, die eine gesunde Haut fördern.

www.kijimea.de

Thema Nervenschmerzen

# Hilfe bei Rückenschmerzen:



Wiederkehrende Rückenschmerzen sind keine Frage des Alters – auch viele junge Menschen sind davon betroffen. Jedoch nehmen die Beschwerden mit den Jahren meist noch zu. Was viele nicht wissen: Diese Schmerzen werden häufig durch gereizte oder geschädigte Nerven verursacht. Die Auslöser hierfür sind vielfältig: Sie reichen von Verspannungen und Fehlstellungen bis hin zum Ischias-Syndrom oder einem Bandscheibenvorfall. Inzwischen gibt es jedoch ein natürliches Arzneimittel, das speziell zur Behandlung von Nervenschmerzen entwickelt wurde und diese wirksam bekämpft: Restaxil (Apotheke, rezeptfrei)!

### Spezielles Arzneimittel begeistert Betroffene

Mit Nervenschmerzen im Rücken hatte auch Stefan L. zu kämpfen, er berichtet: „Nach einem Bandscheibenvorfall habe ich seit drei Jahren Probleme.“ Fakt ist: Herkömmli-

### „Dieses Mittel ist für mich die Wucht“

che Schmerzmittel, zu denen Betroffene wie Stefan L. häufig greifen, helfen oft nicht. Das bestätigt auch die Deutsche Gesellschaft für Neurologie in ihrer Leitlinie.<sup>1</sup> Denn diese Präparate bekämpfen häufig nur Entzündungen, die meist nicht die Ursache von Nervenschmerzen sind.



Anders Restaxil: Die natürlichen Arzneitropfen konnten bereits vielen Anwendern und auch Stefan L. helfen, die Schmerzen zu lindern. Begeistert schreibt er: „Jetzt kann ich mich wieder besser bewegen und ich schlafe auch besser.“

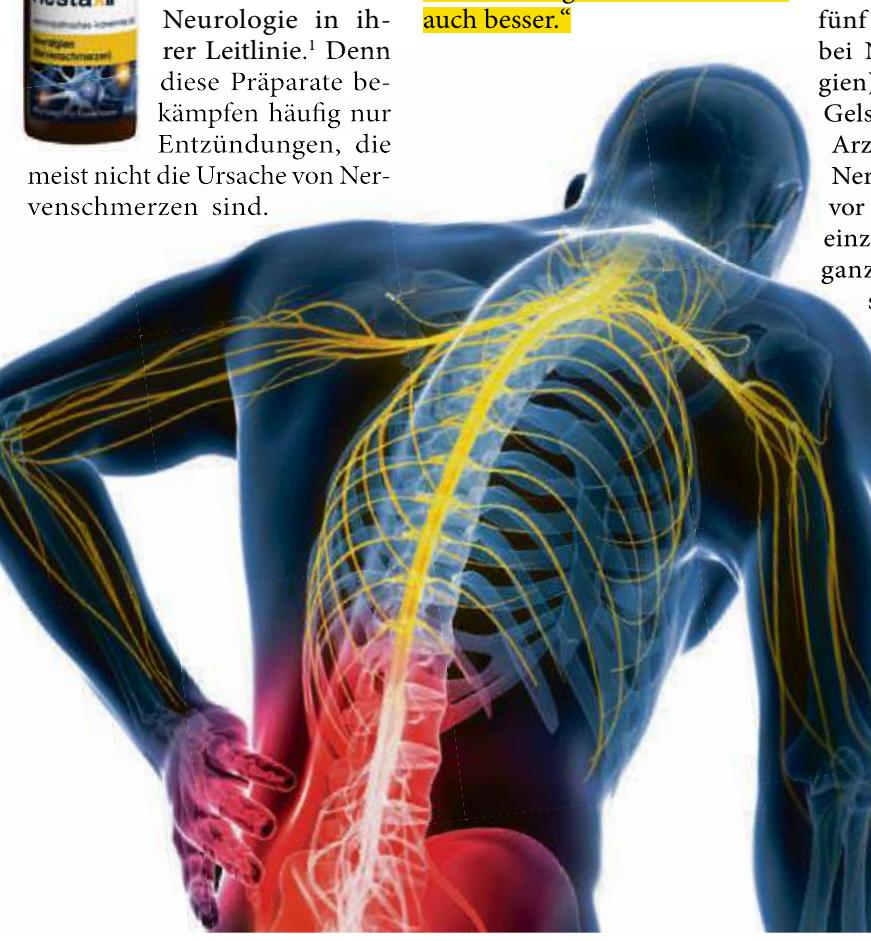
### 5-fach-Wirkkomplex bekämpft Nervenschmerzen effektiv

Das Besondere an Restaxil ist sein spezieller Wirkkomplex: Darin steckt die Kraft aus gleich fünf Arzneipflanzen, die sich bei Nervenschmerzen (Neuralgien) bewährt haben. So setzt Gelsemium sempervirens laut Arzneimittelbild im zentralen Nervensystem an. Es kommt vor allem bei Schmerzen längs einzelner Nervenbahnen am ganzen Körper zum Einsatz. Diese Arzneipflanze wurde mit der natürlichen Wirkkraft aus Cimicifuga racemosa, Spigelia anthelmia, Iris versicolor und Cyclamen purpurascens kombiniert. Genial: Restaxil hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen und ist rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich. Mit seinem speziellen 5-fach-Wirkkomplex hat Restaxil Stefan L. überzeugt. Sein begeistertes Fazit zu dem Arzneimittel lautet: „Ich werde es wieder kaufen. Dieses Mittel ist für mich die Wucht.“

### Typische Auslöser von Nervenschmerzen

Eine häufige Ursache von Nervenschmerzen in Nacken oder Rücken sind **Verspannungen**. Diese können zu gereizten Nerven führen, was sich zum Beispiel durch dumpfe, ausstrahlende Dauerschmerzen äußern kann. Auch ein **Bandscheibenvorfall** kann Auslöser von Nervenschmerzen sein. Dabei übt ein Teil der Bandscheibe Druck auf den Nerv aus – ausstrahlende Rückenschmerzen sowie Taubheitsgefühle können entstehen. Weit verbreitet ist auch die **Reizung des Ischias-Nervs**, bei der es zu ziehenden Schmerzen im unteren Rücken kommen kann. Häufig strahlen diese bis ins Bein aus.

Für Ihren Apotheker:  
**Restaxil**  
(PZN 12895108)



<sup>1</sup>www.dgn.org/leitlinien/2373-II62-2017-pharmakologisch-nicht-interventionelle-therapie-chronisch-neuropathischer-schmerzen, Abgerufen: 01.11.2018 • Erfahrungsberichten nachempfunden. Die Wirkung ist von individuellen Faktoren abhängig. • Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert

Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Restaxil GmbH, 82166 Graefelfing

## Fit durch den Winter

ANZEIGE

Ausreichend zu trinken ist wichtig, auch im Winter. Um konzentriert und leistungsfähig zu bleiben, benötigt der Körper durchschnittlich zwei bis drei Liter Wasser am Tag. BWT Tischwasserfilter sind die praktische Lösung, um über den Tag ausreichend Wasser zu trinken und dabei die Umwelt zu schonen: am Arbeitsplatz, zu Hause oder auch unterwegs mit den formschönen Trinkflaschen. Das Motto lautet: „Für jeden Lifestyle das richtige Wasser“ und das bedeutet, dass mit den neuen Filterkartuschen das lokale Leitungswasser, auf die eigenen Bedürfnisse abgestimmt, zu bestem BWT Wasser aufbereitet wird. Dank des geschmackvollen Magnesium Mineralized Water + ZINC nimmt man durch Wassertrinken Magnesium und Zink in 15 Prozent des Tagesbedarfs an Zink und 20 Prozent des Tagesbedarfs an Magnesium können durch den Konsum von 2,5 Liter Magnesium Mineralized Water + ZINC (bei 17° dH Gesamtwasserhärte) gedeckt werden. Die patentierte Filtertechnologie entfernt störende Geruchs- und Geschmacksstoffe und reichert das Leitungswasser gleichzeitig mit Magnesium und Zink an. Darüber hinaus entsteht ein optimaler Kalkschutz, der die Lebensdauer von Wasserkochern und Kaffeemaschinen deutlich erhöht. Nicht zuletzt lässt sich auch die Umwelt mit jedem Schluck schonen: Mit einer Filterkartusche kann der Inhalt von 120 herkömmlichen 1-Liter-Einweg-Plastikflaschen ersetzt werden.



### Kaffeeexperten:

### Auf der Suche nach höchster Qualität

Für einen Spitzenkaffee braucht es viele kleine Zwischenschritte, um sicherzustellen, dass die Qualität stets den gleichen, hohen Ansprüchen genügt. Dafür sorgen Kaffeeexperten, die schon kleinste Unterschiede in der Kaffeeküche erkennen. Ihre Arbeit beginnt bereits bei der Ernte, wo eine exakte Auswahl und ein geschultes Auge nötig sind, um die ideal gereiften Bohnen zu erkennen. Bei der anschließenden Röstung gilt es die exakte Röstdauer, -temperatur und weitere Parameter zu finden, die zur entsprechenden Bohne passen, um herkunftspezifische Eigenschaften und die Persönlichkeit eines jeden Kaffees zum Vorschein zu bringen. Auch der nächste Schritt, die Mahlung, ist ein wichtiger Baustein in der Kaffeeverarbeitung, da hier die ersten Aromen freigesetzt werden. Im letzten Schritt wird in zahlreichen Qualitätsverkostungen das Profil eines jeden Kaffees nochmal begut



**DO 10. JANUAR****DREIEICH**

- **Bürgerhaus:** Die Nacht der 5 Te - noire – E lucivan le stelle, 20 Uhr

**MÜHLHEIM**

- **Willy-Brandt-Halle:** Der Zigeunerbaron, Johann-Strauß-Operette Wien, 19.30 Uhr

**GROSS-UMSTADT**

- **Stadttheile:** The International Magic Tenors, ab 37,90 Euro, 19.30 Uhr

**DARMSTADT**

- **Bessunger Knabenschule:** Traumhaftes Namibia, Live-Bildervortrag mit Andreas Huber, 10 Euro, 20 Uhr

- **halbNeun Theater:** Erstes Allgemeine Babenhäuser Pfarrerkabett: Judas hätte sich erhängt, 24,10 Euro, 20.30 Uhr

- **Residenzschloss, Künstlerkeller:** Paul Hermann Gruner: Die extrem kurze Zeit der Seligkeit, 19.30 Uhr

**FRANKFURT**

- **Batschkapp:** Behemoth, At The Gates, Wolves In The Throne Room, 19.30 Uhr

- **Das Bett:** Dennis Jones: Blues Night, 25 Euro, 25 Euro, 19.30 Uhr

- **Jazzkeller:** Klangcraft Trio feat. Heinz Dieter Sauerborn, 15 Euro, 21 Uhr

- **Die Fabrik:** Philippe Huguet: Guten Abend Monsieur Brel, Chansons, 15 Euro, 20 Uhr

- **Neues Theater Höchst:** Lizzy Aumeier: Best of, 20 Uhr

- **Orange Peel:** Swingin' Jazz Night, 20.30 Uhr

- **Schauspiel, Ks:** Abschied von den Eltern, 20 Uhr, Cs: David Grossman im Gespräch: Zur Rolle der Literatur im Nahen Osten, 20 Uhr

- **Zentralbibliothek:** Allaa Faham: Eingedehnt, Eintritt frei, 19.30 Uhr

- **MAINZ**

- **KUZ:** Jan Plewka (Selig) singt Rio Reiser, 19 Uhr

- **unterhaus:** Johannes Gutenberg. Das Musical, 20 Uhr; **unterhaus im unterhaus:** Frank Sauer: Scharf gemacht!, 12 - 17 Euro, 20 Uhr

**RÜSSELSHEIM**

- **Stadttheater:** Neujahrskonzert, Johann-Strauß-Orchester, Wies-

**NEUE LICHTSPIELE**

- 06074/50663 Rödermark-Urb., www.Neue-Lichtspiele.de

- Wo. von 10.01.2019 - 16.01.2019**

- DO + MI 20 UHR, FR, SA, SO 17.30, 20 UHR

- DER JUNGE MUSS AN DIE FRISCHE LUFT**

- SA + SO 15.30 UHR, FEUERWEHRMANN SAM - PLÖTZLICH FILMHELD

- FILM DES MONATS JANUAR DI 20 UHR, ASTRID

baden, 20 Uhr

**WIESBADEN**

- **Kurhaus:** The Best of Ennio Morricone, Milano Festival Opera, 20 Uhr

**FR 11. JANUAR****DREIEICH**

- **Bürgerhaus:** Im Land der Elfen und Trolle, Multivisionshow Island mit Olaf Krüger, 14 Euro, 20 Uhr

**NEU-ISENBURG**

- **Hugenottenhalle:** Schwanensee, Klassisches Russisches Staatsballett Moskau, 19 Uhr

- **Äppelwoi-Theater:** Ramba Zam - ba – Die Dschungel-Show, 20 Uhr

**DIETZENBACH**

- **Christuskirche:** Maxim Kowalew Don Kosaken, 20 Euro, 19 Uhr

**RÖDERMARK**

- **Jazzkeller:** Jam Session After Hours, 20 Uhr

- **Kelterscheune:** Cobario, 23 Euro, 20 Uhr

**MÜHLHEIM**

- **Schanz:** ToJa, S.T.A.R., Hardrock, 14 Euro, 20.30 Uhr

**DARMSTADT**

- **Bessunger Knabenschule:** Nocche Peruana mit Mama Limón und Pasion Afro Perú, 12 Euro, 20.30 Uhr

- **Centralstation:** Rolf Miller: Obacht Miller – Se return of se normal one, 25,90 Euro, 20 Uhr

- **Goldene Krone, Kneipe:** Café Achteck, Eintritt frei, 22 Uhr, **Saal:** In Dying Lights, Incordia, toRyse, UNREDD, Legal Hate, 6 Euro, 22 Uhr

- **halbNeun Theater:** Detlev Schönauer: Oma ist jetzt bei Facebook, 19,70 Euro, 20.30 Uhr

- **Jazzinstitut:** Eröffnung dazz: Jazztalk 128: Eva Klesse Quartett – miniatures – ten songs for chamber jazz quartet, 18 Euro, 20.30 Uhr

- **ASCHAFFENBURG**

- **Hofgarten:** Annette von Bamberg: Es gibt ein Leben über 50 – jedenfalls für Frauen!, 20 Uhr

- **BENSHEIM**

- **Rex:** Field Commander C., 20.30 Uhr

- **MAINZ**

- **unterhaus:** Johannes Gutenberg. Das Musical, 20 Uhr; **u. im u.:** Frank Sauer: Scharf gemacht!, 12 - 17 Euro, 20 Uhr

- **Theater im Pädagog:** Apostolos Rizos, 16 Euro, 20 Uhr

- **Theater Moller Haus:** Trieb Werk Faust, Theaterlabor Inc., 20 Uhr

- **FRANKFURT**

- **Brotfabrik:** David Orlowsky Trio, 22 Euro, 20 Uhr

- **Frankfurt Art Bar:** SaxOrgan, Eintritt frei, 20.30 Uhr

- **Galli Theater:** Der Blaubart, 20 Uhr

- **Gallus Theater:** Revolutions per Minute, 20 Uhr

baden, 20 Uhr

**WIESBADEN**

- **Kurhaus:** The Best of Ennio Morricone, Milano Festival Opera, 20 Uhr

**FR 11. JANUAR****DREIEICH**

- **Bürgerhaus:** Im Land der Elfen und Trolle, Multivisionshow Island mit Olaf Krüger, 14 Euro, 20 Uhr

**NEU-ISENBURG**

- **Hugenottenhalle:** Schwanensee, Klassisches Russisches Staatsballett Moskau, 19 Uhr

- **Äppelwoi-Theater:** Ramba Zam - ba – Die Dschungel-Show, 20 Uhr

**DIETZENBACH**

- **Christuskirche:** Maxim Kowalew Don Kosaken, 20 Euro, 19 Uhr

**RÖDERMARK**

- **Jazzkeller:** Jam Session After Hours, 20 Uhr

- **Kelterscheune:** Cobario, 23 Euro, 20 Uhr

**MÜHLHEIM**

- **Schanz:** ToJa, S.T.A.R., Hardrock, 14 Euro, 20.30 Uhr

**DARMSTADT**

- **Bessunger Knabenschule:** Nocche Peruana mit Mama Limón und Pasion Afro Perú, 12 Euro, 20.30 Uhr

- **Centralstation:** Rolf Miller: Obacht Miller – Se return of se normal one, 25,90 Euro, 20 Uhr

- **Goldene Krone, Kneipe:** Café Achteck, Eintritt frei, 22 Uhr, **Saal:** In Dying Lights, Incordia, toRyse, UNREDD, Legal Hate, 6 Euro, 22 Uhr

- **halbNeun Theater:** Detlev Schönauer: Oma ist jetzt bei Facebook, 19,70 Euro, 20.30 Uhr

- **Jazzinstitut:** Eröffnung dazz: Jazztalk 128: Eva Klesse Quartett – miniatures – ten songs for chamber jazz quartet, 18 Euro, 20.30 Uhr

- **ASCHAFFENBURG**

- **Hofgarten:** Annette von Bamberg: Es gibt ein Leben über 50 – jedenfalls für Frauen!, 20 Uhr

- **BENSHEIM**

- **Rex:** Field Commander C., 20.30 Uhr

- **MAINZ**

- **unterhaus:** Johannes Gutenberg. Das Musical, 20 Uhr; **u. im u.:** Frank Sauer: Scharf gemacht!, 12 - 17 Euro, 20 Uhr

- **Theater im Pädagog:** Apostolos Rizos, 16 Euro, 20 Uhr

- **Theater Moller Haus:** Trieb Werk Faust, Theaterlabor Inc., 20 Uhr

- **FRANKFURT**

- **Brotfabrik:** David Orlowsky Trio, 22 Euro, 20 Uhr

- **Frankfurt Art Bar:** SaxOrgan, Eintritt frei, 20.30 Uhr

- **Galli Theater:** Der Blaubart, 20 Uhr

- **Gallus Theater:** Revolutions per Minute, 20 Uhr

**SA 12. JANUAR****LANGEN**

- **Stadtkirche:** Elvira Schwarz, Orgel – Bach, Malling, Tambling, Rutter, Spende, 11 Uhr

**ASCHAFFENBURG**

- **Kulturhalle:** Bodroff, 20 Uhr

**RÖDERMARK**

- **Achteckiges Haus:** dazz: Julianne Blumenschein Quintett, 12 Euro, 20.30 Uhr

**DARMSTADT**

- **Centralstation:** Rolf Miller: Obacht Miller – Se return of se normal one, 25,90 Euro, 20 Uhr

**WIESBADEN**

- **Schlachthof, Halle:** Wizo, Heide-rooses, Punk, 27 Euro, 20 Uhr

**KESSELHAUS**

- **Sommermukke – Ausgabe # 4:** Sinu, Hello Piedpiper, Fooks Nihil, 7,50, 20.30 Uhr

**GROSS-UMSTADT**

- **Stadtthele:** Viva de Woi!: Los Manolos, Los Veteranos, Big Round City Band, 9 Euro, 18 Uhr

**SO 13. JANUAR****LANGEN**

- **Neue Stadthalle:** Neujahrskonzert: Smetana Philharmoniker Prag, 25,20 Euro, 19.30 Uhr

**DREIEICH**

- **Bürgerhaus:** Henni Nachtsheim und Meyers Nachtcafe, Neujahrskonzert, 18 Euro, 20 Uhr

**NEU-ISENBURG**

- **Hugenottenhalle:** Der Greis ist heiß, Komödie, 18 Uhr

**OFFENBACH**

**Beruf & Karriere****Stellenangebote:**  
allgemein**Top-Verdienst als Fachberater**

bei marktführender Unternehmensgruppe (Bereich Handwerk)

umfassende und praxisorientierte Einarbeitung in ein erprobtes Vertriebskonzept mit hochwertigen Eigenmarken

Wir bieten überdurchschnittliche Verdienstmöglichkeiten

von mtl. 8.000,- bis 12.000,- € und mehr

Ideal auch für Branchenfremde und Vertriebsneulinge

info (9:00 - 16:00): 07382-93 92 22 oder 93 92 25

30 Jahre  
Kompetenz & Erfahrung**Kennenlernen & Verlieben****Er sucht Sie****MÖGEN SIE AUCH BLAUES WASSER, WEISSE KLIPEEN + EIN LIEBEVOLLES, SCHÖNES ZUHAUSE MIT HERZ?**

DAVID, 63 J., 1,80, ledig, Dipl.-Ingenieur im Umweltschutz. Bin bedienstend, hilfsbereit, fröhlich, dynamisch, ehrlich u. treu, ein Mann in besten finanz. Verh., sehr symp., mit Humor, viel Gefühl u. Zärtlichkeit, dem Alleineins sehr schwerfällt ... Ich wünsche mir eine fröhliche Frau, die wie ich tiefempfindend, zärtl. u. treu ist, die ihr Leben mit mir teilen möchte. Ich mag schöne Reisen, mein Hobby ist der Oldtimer-Motor-transport und ich mag schön essen gehen ebenso wie träumen auf der Terrasse meines Hauses (in dicke Decken eingewickelt), Musik hören, den Regentropfen zuhören oder vor dem Kamin kuscheln u. wieder entdecken unsere Liebe, Waschmaschine u. Spiegeleier beeherrsche ich bestens; aber der Feierabend u. das Wochenende allein, das ist unerträglich; darum arbeite ich immer noch, um diesem „Allein-Gefühl“ zu entkommen. Werte wie Vertrauen, Zuverlässigkeit und Offenheit sowie gegenseitiges Geben und Nehmen sind mir wichtig in einer Partnerschaft. Ich bin eine reife und stimmige Persönlichkeit, mit Stärken und Schwächen und einer großen Portion Liebe im Herzen. Habe ich Ihr Interesse geweckt? Dann rufe ich mich über Ihren netten Anruf unter pv an handy 01757 - 07 88 22, od. E-Mail an: Matthi@wz4ude.

**FÜR DICH: EIN FEUERWERK AUS ROSENBLÄTTERN, LIEBE + URLAUB IN KITZBUHEL!**

M A T T H I A S , 50 J / 1,83, schlank, alleinst. Lehrer und ich habe 2 tolle Kinder außer Haus. Ich wünsche mir, privat das absolute Glück zu finden – mit vielen romantischen, spontanen Einfällen, Lachen u. tremut Glück! Habe schö. Zuhause, Auto + Lebe in besten finanz. Verhältnissen. Ich bin ein sehr natürl., ehrl., treuer, sympath., sportl. Typ, mag Abenteure reisen und leere weiße Strände, Wüstenasen u. Dubai – komme mit mir! Möchte eine „SIE“, fröh., u. natürlich, die wie den Humor u. den Abenteuergeist hat, mit mir zusammen glückl., sein möchte, ein harmonisches, schönes Zuhause mag und viele romantisches Dinge mit mir zusammen unternimmt. Ich bin kinderlieb, behutsam, zärtl – ein Mann für immer! Wenn Du mehr wissen und erfahren möchtest, dann rufe bitte an, pv handy 01757 - 07 88 22, od. E-Mail an: Matthi@wz4ude.

Fisch sucht Fahrrad, Topf sucht Deckblatt, Blatt sucht Baum. 2019 wo bist Du denn nur, ich Christian 42 Jahre, 1,80 cm groß, sehr Kinderlieb, Treu, Zuverlässigkeit und Romantisch warde immer noch auf Dich? ☎ 0176/73068422

Junger Traumpinzip, 36, 1,90, sportlich, schlank, gut aussiehend, zur Zeit im Tiefschlaf, sucht Märchenprinzessin zum Wachküssen. ☎ 0176/57868083

Katzenfreund, 65, NRW, stud., 178/82, mi. großem Haus sucht lieb, vielseitige Mitbewohnerin (55-65) KH/Rhh

**Sie sucht Ihnen****MEIN HOROSKOP HAT MIR 2019 LIEBE, LACHEN + KÜSSEN VERSPROCHEN!**

DOKTOR T H O R S T E N, 70 J / 1,80, Geschäftsführer eines gr. Verbandes. Ein Mann auf den Verlass ist, ein richtig liebevoller „Sonnyboy“ mit fröh. Lachen, Übermut, Fairness, Zärtlichkeit, Charme und Treue. Ich wurde mit wünschen, dass wir uns mit dem richtigen Profil, Geist, Offenheit und positiver Lebensenergie begegnen. Ich bin ein Mann, der mit sich selbst im Reinen ist, zwar einiges zu sagen hat, aber dennoch sehr gern zuhört und die Angelegenheiten des anderen sehr ernst nimmt. In einer Partnerschaft sollte man eine Einheit bilden, daher bin ich jemand, der sich auch immer einbringt und sich für den anderen freut und dessen Träume mitlebt. Um in einer Beziehung glücklich zu sein, sollte man sich auch immer auf den anderen konzentrieren, nicht nur auf sich selbst. Sollten weitere Zeilen Sie nicht abgeschreckt haben, Sie auch hier aus der Region kommen, würde ich mich über einen Telefonat freuen: pv handy 01520 - 93 944, auch Sa. u. So., oder Mail: Thorsten@wz4ude, dann könnten wir uns zu einem Kaffee treffen, letztendlich muss man sich doch in die Augen sehen, der erste Eindruck zählt halt doch irgendwie.

TRAUEN SIE SICH ... FLIEG MIT MIR IN DIE SONNE UND INS GLÜCK!

DOKTOR T H O R S T E N, 70 J / 1,80, Geschäftsführer eines gr. Verbandes. Ein Mann auf den Verlass ist, ein richtig liebevoller „Sonnyboy“ mit fröh. Lachen, Übermut, Fairness, Zärtlichkeit, Charme und Treue. Ich wurde mit wünschen, dass wir uns mit dem richtigen Profil, Geist, Offenheit und positiver Lebensenergie begegnen. Ich bin ein Mann, der mit sich selbst im Reinen ist, zwar einiges zu sagen hat, aber dennoch sehr gern zuhört und die Angelegenheiten des anderen sehr ernst nimmt. In einer Partnerschaft sollte man eine Einheit bilden, daher bin ich jemand, der sich auch immer einbringt und sich für den anderen freut und dessen Träume mitlebt. Um in einer Beziehung glücklich zu sein, sollte man sich auch immer auf den anderen konzentrieren, nicht nur auf sich selbst. Sollten weitere Zeilen Sie nicht abgeschreckt haben, Sie auch hier aus der Region kommen, würde ich mich über einen Telefonat freuen: pv handy 01520 - 93 944, auch Sa. u. So., oder Mail: Thorsten@wz4ude, dann könnten wir uns zu einem Kaffee treffen, letztendlich muss man sich doch in die Augen sehen, der erste Eindruck zählt halt doch irgendwie.

Margot, 72 J., ansehnlich u. jung geblieben. Als Witwe bin ich auf der Suche nach einem lieben Mann, der auch so einsam ist wie ich u. hoffe, das Glück ist mir hold. Wir könnten uns fernsehen, etwas unternehmen (fahre gerne Auto), es uns genützt, machen u. uns gern haben. Ich freue mich auf Sie u. Ihren Anruf üb. pv Tel. 0176-34498648

Silvia, attraktive Witwe, 63 J., Beamtin im Ruhestand, bin eine gute Köchin und Hausfrau, mag die Natur, Garten, fahre gern Auto. Als mein Mann verstarb bleib ich allein zurück. Ich habe keine großen Ansprüche. Gibt es einen lieben Mann bis 75 Jahre - der es mit mir ver suchen möchte? Bitte rufen Sie mich an

pv Tel. 0151 - 62913879

„2019 WIRD UNSER JAHR“ – EIN MEER VON EMOTIONEN, LIEBE + TREUES ZUSAMMENSTEHEN!

ANGELA L.A., 63 J und 1,67, ganz alleinst. Lehrerin. Bin eine schlanke, jugendl. Madchenfrau mit Topfigur, langen blonden Haaren und grünen Augen. Bin natürlich, charmant, lustig, sportlich ... ich mag Fitness-Sport und liebe das Meer, egal wo auf der Welt. Bin temperamentvoll, einfühlsam u. bezaubernd, mit ansteckendem Lachen. Ich würde Sie gerne verwöhnen! Mit dieser kleinen Annonce über möchte ich dem Zufall auf die Sprünge helfen. Sich wieder auf zu Hause freuen, „ER IST DA“, das Gefühl „ZU ZWEIT“ gegen den Wind „ZU ZWEIT“ glücklich sein. Gerne lade ich Sie in mein schö. Zuhause ein, auch mein Auto ist startbereit ... zu Ihnen! Wir springen nicht mehr direkt hinein – aber warum nicht? Liebe, Gefühle, Glück verändern sich nicht. Lass uns ganz neu anfangen, Liebesträume ausleben, ja – „erleben“, Liebe für immer. Bitte rufe schnell an: handy 0152 - 09395444, „Bin ortsunabhängig“.

Waltraud, 40 Jahre jung, hier aus der Gegend, bin schlank, etwas volibusig. Gute Hausfrau und Köchin mit einem großen Herz, ich suche über pv einen lieben Mann (Alter egal), bei getrenntem oder zusammen wohnen. Gerne würde ich Sie auf Kaffee und Kuchen einladen, damit wir uns näher kennenlernen können. Tel. 06151 - 1014071

Weiblich, 80, 80 Jahre. Einen schönen guten Tag, mein Name ist RENATE und ich suche einen Partner für gemeinsame Unternehmungen, zum Spazierengehen, Kaffee trinken und vielleicht mal für einen Museum- oder Theaterbesuch oder so. Ich bin verwitwet und sehr einsam und würde gerne mein Vertrauen und meine Liebe einem netten Herrn schenken. Ich bin eine ehrliche Frau, die mit sich selbst im Reinen ist, das Leben zu schätzen weiß und den Außenblick genießt. Egal, was es ist, mit meinen 167 cm bin ich aber nicht dürr wie ein Model, sondern ganz normal mit den passenden Rundungen einer Frau. Wollen wir es mal auf ein Treffen ankommen lassen und Sie blicken MIR mal tief in die Augen ...?? Dann freue ich mich über Deinen Anruf handy 0175-7078822, Ihnen einen schönen Tag.

mann, 53, 1,83gross,stilv., athl., schl., sucht dich, weibl.f. sinnl. erot. dauerkontakt!freudsch. 01521 2108029

Ehepaar, Sir 40, Er 46 sucht Pärchen bis Mitte 60, gerne mollig, für erotische Treffs. Tel: 0152-38247084

Männlich, 48/175 sucht Sie. Kinder sind kein Problem. Nur ernst gemeinte Anrufe. ☎ 0176-87202037 (auch WhatsApp)

Christel, 67 J., hübsch ausseh. u. auch im Herzen jung geblieben. Ich mag das häusl. Leben, spazieren, leckeres Essen zaubern, fernsehen zu zweit. Es ist so schade um jeden Tag, den ich alleine, ohne DICH verb. muss. Doch jammern bringt nichts...so hoffe ich, Du liest das u. meldest Dich üb. pv 0176-45891454

Weiblich, 80, 80 Jahre. Einen schönen guten Tag, mein Name ist RENATE und ich suche einen Partner für gemeinsame Unternehmungen, zum Spazierengehen, Kaffee trinken und vielleicht mal für einen Museum- oder Theaterbesuch oder so. Ich bin verwitwet und sehr einsam und würde gerne mein Vertrauen und meine Liebe einem netten Herrn schenken. Ich bin eine ehrliche Frau, die mit sich selbst im Reinen ist, das Leben zu schätzen weiß und den Außenblick genießt. Egal, was es ist, mit meinen 167 cm bin ich aber nicht dürr wie ein Model, sondern ganz normal mit den passenden Rundungen einer Frau. Wollen wir es mal auf ein Treffen ankommen lassen und Sie blicken MIR mal tief in die Augen ...?? Dann freue ich mich über Deinen Anruf handy 0175-7078822, Ihnen einen schönen Tag.

Guck mal, wer da flirtet!

Mit einer Anzeige machen Sie den ersten Schritt.

Reife Sie aus Heusenstamm (ganz privat) verwöhnt Ihn gegen TG. ☎ 0171/1839934

Sonstige

Frau Müller sucht Trachten, Landhausmode, Mäntel, Leder u. Bekleidung aller Art, Schreib- u. Nähmaschine, Bilder, M-Schmuck, Schallplatten, Porzellan, alles anbieten, 27-11 Uhr ☎ 0621-43709696

Suche Möbel aus dem 50ern-70ern, Lampen, Büro- u. Praxismöbel, Stahlrohrmöbel, Leder, Teak o. Palisander o. auch skand. Möbel. ☎ 0178/3445344

Verkaufe Kompressor 400 V Anschluß, BWM E 46 Grundträger, Da-Fahrtrad mit Festeinsteig, 7-Gang, mir Rücktrittbremse, Neuertig. Tel. 0160/99102679

Zahle 300,-€ pro dt. Uniformjacke bis 1945. Auch Orden, Tarnsachen, Militärfotos, Mützen, Ausrüstungsgegenstände, Helme ☎ 06157/3091927

Suche Armbanduhren und Taschenuhren, auch defekte und Zubehör. ☎ 06151/43332

Thermomix TM5, NEU! inkl. Zubehör und 2 Rezeptbücher. Preis: EUR 800. Kontakt: MJKMA84@GMAIL.COM

Suche Pelzmützen und Kragen sowie Mäntel und Jacken. Tel. 0157-81306386

Probleme mit Ihrem PC, Notebook, Internet? Ich helfe Ihnen, schnell u. zuverl., auch abends u. So., Tel. 06103/7069133

**Immobilien & Vermietungen****Immobilienangebote:**  
allgemein**AllGrund**  
wünscht Ihnen ein Frohes Neues Jahr!**Verkauf  
Vermietung  
Gutachten**

Seit 1998 profitabel

06103-310847 service@allgrund.com www.allgrund.com

**Sie wissen wer eine Immobilie verkaufen oder vermieten möchte?****Für jede erfolgreiche Vermittlung  
zahlen wir Ihnen eine TIPP-PROVISION**Nähtere Informationen unter ☎ 06103 - 38 8010  
oder [www.proficoncept-gmbh.de](http://www.proficoncept-gmbh.de)Ihr Immobilienmakler im Rhein-Main-Gebiet  
Otto-Hahn Str. 31-33, 63303 Dreieich

Proficoncept

**Immobiliengesuche:**  
allgemein**Mietgesuche:**  
allgemein**Sie wollen verkaufen  
und/oder vermieten?**Wir suchen für unsere Kunden  
Häuser, Wohnungen und Grundstücke,  
Proficoncept GmbH ☎ 06103 / 38 80 10 Herr FabBaugrundstück bzw. älteres Haus von  
privat gesucht. Tel. 0170/3416543**Mietangebote:**  
Gewerbliche Räume,  
Geschäfte, BetriebeBürofläche in Rodgau/Nieder-Roden  
direkt vom Eigentümer, 180 m<sup>2</sup>, 6,-/m<sup>2</sup> + NK/Kt. Tel. 0177/4455355Schonach Schwarzw., schöne FeWo,  
Südbalk., bis 4 P., Hallenbad, Hund erl.,  
Brötchenservice, frei. ☎ 069/463114Langjährige Lufthansa Mitarbeiterin,  
sucht schöne, helle 2 - 3 Zi., min. 65 m<sup>2</sup> in  
Dreieich in ruhiger Wohnlage mit EBK, Blk.  
Kein HH + DG. ☎ 0157/30286131Promovierte TU Mitarbeiterin sucht  
ab sofort 2-3 ZKB (ab 50 m<sup>2</sup>) in DA  
und Umgebung, Tel. 0163-7609974Alleinst. Dame o. Tiere sucht 2-ZW,  
EG, ruhige Lage, in Mainhausen, Seligenstadt. Tel. 04364/4718544**Reiseanzeigen**  
allgemein**Hobbys & Interessen**

Musiker sucht alte Synthesizer und Rhythmusgeräte (auch defekt). ☎ 0174/2510045

Suche Porzellanfiguren, Geschirr, Arm-  
banduhren, Taschenuhren und Münzen.  
☎: 0163-6682858Von Privat Büromöbel 3 Teilig zu ver-  
kaufen Buche NP 1000 €, VHB 500 €  
☎: 06154/6247100Antiquitäten, Kunst,  
Schmuck und Teppiche

Modellleisenbahn- und Spielzeugbörse

Samstag, 5. Jan. 2019,  
10-16 Uhr, Frankenthal, VT-Halle,  
Nachtweideweg, nahe dem alten Kanal.  
Kostenlose Parkplätze Info: Schemenau

☎: 06136/88032, (0171) 1265929

Ankauf von: Pelze u. Nerze aller Art, Teppiche,  
Altgold, Goldschmuck, Modeschmuck, Silber- u.  
Goldmünzen, Silberbesteck, So wie Silber aller  
Art, Silberschmuck, Bernstein aller Art, Näh-  
maschinen, Taschenuhren, Porzellan aller Art, kos-  
tenlose Beratung u. Besichtigung. Ich zeige Bar u.  
sofort vor Ort. Zahlreiche Hochstpreise nach Tages-  
kursen. 100% Zufriedenheitsgarantie. Von Mo-Fr.  
10-18 Uhr,tgl. erhältbar. Tel. 06104/791582Fastnachts- & Festkleiderbasar am  
19.01.2019, 11-13 Uhr im Ferrutiushaus,  
Herrenstraße 13-15, Kostheim. Kein Ein-  
lass mit Jacken und Taschen. Nummern-  
vergabe unter:  
basarklamotte@freenet.de. Nähere  
Infos:  
[www.basarklamotte.beepworld.de](http://www.basarklamotte.beepworld.de).**Brennholz**  
aus dem Odenwald,  
aus PEFC-zertifizierter  
Forstwirtschaft zu verkaufen.Buche – SRM ab € 72,-  
zzgl. Lieferung. Verkauf erfolgt  
in 1,6 SRM-Einheiten.

Glücklos-Nr.: 0110DZ

Buchung & Info: Tel. 06027 409721  
www.stewa.de oder in Ihrem Reisebüro vor OrtMo. - Fr. 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 16.00 Uhr  
So. 10.00 - 16.00 Uhr**STEWA**  
TouristikMit dem Internet-Code direkt auf  
www.stewa.de buchen!Die größte Bistrobus-Flotte Deutschlands:  
25 Fahrzeuge im STEWA-Fuhrpark

# Ostsee 4 mit AIDAmar

Warnemünde - Tallinn - St. Petersburg - Helsinki - Stockholm - Gdynia/Danzig - Kopenhagen - Warnemünde

Mi 03.07 - Fr 12.07.2019 Ferien Hessen  
Mi 21.08. - Fr 30.08.2019 Ferien Bayern  
10 Tage ab € 1349,- p.p.\*

Internet-Code: A19AFAM4

Detaillierter Routenverlauf unter [www.stewa.de](http://www.stewa.de)

Kat.	Kabinentyp	STEWA-Spezialpreis p.p. bei Buchung bis 31.01.2019	
		Termin 03.07.2019	Termin 21.08.2019
IV	2-Bett Innen	€ 1449,-	€ 1349,-
MV	2-Bett Meerblick	€ 1799,-	€ 1599,-
BV	2-Bett Balkon	€ 2099,-	€ 1899,-
3./4. Person Erwachsene**		€ 589,-	€ 589,-
3./4. Person Jugendliche 16-24 J.**		€ 429,-	€ 429,-
3./4. Person Kind bis 15 J.**		€ 319,-	€ 319,-
Aufpreis Einzelkabine Innen**		€ 899,-	€ 839,-
Aufpreis Einzelkabine Meerblick**		€ 1179,-	€ 1039,-
Aufpreis Einzelkabine Balkon**		€ 1369,-	€ 1219,-

\*AIDA VARIO Preis p.p. bei 2er Belegung, limitiertes Kontingent. \*\*Einzel- und Mehrbettkabinen auf verbindliche Anfrage (limitiertes Kontingent). Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen, Hinweise und Informationen des aktuellen AIDA Katalogs, März 2019 bis April 2020. Durchführung der Reise in Zusammenarbeit mit AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A., Am Strande 3d, 18055 Rostock. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 20 Tage vor Abreise. Reisedokument: Reisepass, gültig bis mindestens 6 Monate nach Reiseende.

## LEISTUNGEN

- Hin- und Rückreise bis/ab Warnemünde im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM und 1 Winzerpiccolo auf der Rückreise
- Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie (9x Übernachtung)
- Vollpension, bestehend aus Frühstück, Mittagessen, Nachmittags-

- kaffee, Abendessen in den Buffetrestaurants inkl. ausgewählter Getränke (beginnt mit dem Abendessen am Einschiffungstag und endet mit dem Frühstück am Ausschiffungstag)
- Entspannung in der Saunalandschaft mit Meerblick
- Fitnessstudio und Sportaußenbereich, über 30 Kurse pro Woche
- Entertainment der Spitzensklasse, exklusiv von AIDA produziert

- Kids & Teens Angebote in riesiger Vielfalt, liebevolle Betreuung
- Trinkgelder
- deutschsprachige Betreuung an Bord

## KABINENAUSSTATTUNG

- Sie wohnen in komfortablen Kabinen mit Dusche/WC, Telefon, TV/Radio, Safe, Föhn und Klimaanlage.

## Rom - Flugreise

## \*\*\*\*Grand Hotel Tiberio



## Leistungen:

- Linienflug mit LUFTHANSA ab/bis Frankfurt nach Rom (genaue Flugzeiten noch nicht bekannt)
- Transfer ab/bis Flughafen Rom
- 4x UN/Frühstücksbuffet im \*\*\*\*Grand Hotel Tiberio in Rom
- STEWA-Reisebegleitung ab 20 Personen durch Giulio Palumbo

## Unterbringung:

\*\*\*\*Grand Hotel Tiberio, in zentraler Lage, ca. 2,5 km vom Petersdom entfernt. Zur Linienbushaltestelle sind es ca. 500 m, zur Metro-Station Cipro ca. 1,1 km. Komfortable Zimmer mit Föhn, Minibar, Safe und Klimaanlage. W-LAN kostenfrei. Restaurant, Bar und Dachterrasse mit Blick auf die Kuppel des Petersdoms.

## Sämtliche Ausflüge mit örtlicher, deutschsprechender Reiseleitung im Preis enthalten:

- Stadtbesichtigung Rom (mit dem Bus und zu Fuß): Eine Reise durch die römische Geschichte - von der Antike bis heute. Sie sehen u. a. das Kolosseum (Außenbesichtigung), den Capitolshügel mit Blick auf das Forum Romanum, die lebhafte Piazza di Spagna mit der Spanischen Treppe, den Trevi-Brunnen, das Pantheon und die Piazza Navona, ganztags.

- Christliches Rom: Besuch des Viertels um den beeindruckenden Petersdom inklusive Innenbesichtigung (bei kurzfristigen kirchlichen Veranstaltungen evtl. nicht möglich; dann Außenbesichtigung), halbtags. Nach der Mittagspause Möglichkeit zur Besichtigung der Vatikanischen Museen inkl. Sixtinischer Kapelle, Vatikanischen Gärten, Piniengarten und Belvederehof (fakultativ buchbar, ca. 2,5 Std.)

## • 1 Freizeittag.

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Ortstaxe (ca. € 6,- p. P./Nacht) zahlbar vor Ort.

STEWA-Flughafentransfer auf Anfrage gegen Aufpreis buchbar.

Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 14 Tage vor Abreise.

## Aufpreis p. P., bitte gleich mitbuchen:

Ausflug Vatikanische Museen &amp; Sixtinische Kapelle inkl.

Eintritt, Führung und Bustransfer € 40,-

Mindestteilnehmerzahl: 10 Personen.



Ihr STEWA-Reisebegleiter: Giulio Palumbo

Internet-Code: A19AHRO

Termine	Schnellbuchepris p. P.*	anstatt Reisepreis	EZZ
Di 26.03. - Sa 30.03.2019	€ 689,-	€ 739,-	€ 135,-
Di 23.04. - Sa 27.04.2019 Osterferien Bayern & Hessen	€ 799,-	€ 849,-	€ 160,-
Di 07.05. - Sa 11.05.2019	€ 779,-	€ 829,-	€ 160,-

\*Limitiertes Kontingent

## Gardasee mit Karneval in Venedig

## \*\*\*\*Hotel Savoy Palace in Riva del Garda

## Leistungen:

- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 4x UN/Frühstücksbuffet im \*\*\*\*Hotel Savoy Palace in Riva del Garda, nur ca. 150 m vom Gardasee entfernt (Frühstücksbuffet, Abendmenü oder Buffet)
- 1x Kaffee & Kuchen im Hotel
- 1x Livemusik im Hotel
- Bootsfahrt Venedig
- Besuch des Karnevals in Venedig
- Stadtrundgang Verona mit qualifizierter Reiseleitung

Weitere Infos unter [www.stewa.de](http://www.stewa.de)

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten.

Kurtaxe ca. € 1,30 p./Tag zahlbar vor Ort.

Gültiger Bundespersonalausweis erforderlich.



Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 14 Tage vor Abreise.

Für Schnellbuchepris  
Limitiertes Kontingent

Sa 02.03. - Mi 06.03.2019

5 Tage EZZ € 75,- € 479,- anstatt € 529,-

Internet-Code: A19AEGV

## Warnemünde

## 5 Sterne HOTEL NEPTUN &amp; SPA

- Leistungen:
- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM (kein Bus vor Ort)
  - Minibus-Transfer bis/ab Hotel von einem Verkehrsknotenpunkt nahe Warnemünde
  - 5x UN/Frühstücksbuffet im 5 Sterne Hotel Neptun & Spa in Warnemünde
  - freie Nutzung des NEPTUN SPA

- Unterbringung:
- 5 Sterne Hotel Neptun & Spa, direkt am Strand, an der Seepromenade von Warnemünde gelegen. Alle Zimmer mit Balkon und Meerblick sowie kostenfreiem WLAN. Großer Wellnessbereich NEPTUN SPA (ca. 2400 qm) mit Meerwasser-Schwimmbad, vielfältiger Saunalandschaft, Fitnessbereich sowie Bewegungs- und Entspannungskursen. Regionale Küche mit zwei Restaurants, Grillstube, Bistro und Café in der 19. Etage.

Weitere Infos unter [www.stewa.de](http://www.stewa.de)

Alle Zimmer mit Meerblick!

Internet-Code: A19AEWA

Tage	Termine	Schnellbuchepris p. P.*	anstatt Reisepreis	EZZ
6	Di 12.02. - So 17.02.2019	€ 589,-	€ 649,-	€ 185,-
6	Di 19.03. - So 24.03.2019	€ 599,-	€ 659,-	€ 185,-

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Kurtaxe ca. € 1,50 pro Person/Tag zahlbar vor Ort. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 14 Tage vor Abreise.

Aufpreis p. P., bitte gleich mitbuchend: 5x Abendbuffet im Hotel € 150,-

## DAS ERWARTET SIE IM STEWA REISEZENTRUM

STEWA Touristik Reisezentrum  
Lindigstraße 2  
63801 KleinostheimReisebüro 360°  
11 Beratungsplätze für Flug-, Bus- und SeereisenSTEWA Hotel  
Hotelzimmer im ungewöhnlichen Design und Stoffe von Patricia GuiltBistro Café Zimt  
Genießen Sie unsere Frühstücks-, Kaffee- und KuchenspezialitätenBistro Café Zimt im STEWA Reisezentrum  
Lindigstraße 2  
63801 Kleinostheim  
Tel. 06027 40972 390  
Kostenfreie Parkmöglichkeit  
[www.cafe-zimt.de](http://www.cafe-zimt.de)

## REISE-INFOVERANSTALTUNGEN im Café Zimt

## THEMENWOCHE

## MITTELMEERAUM &amp; FERNREISEN

Mo 14.01.19	15 & 19 Uhr	Golf v. Neapel & Amalfiküste Ref. M. Murza
Do 17.01.19	15 Uhr	Toskana Ref. M. Murza
Do 17.01.19	19 Uhr	Côte d' Azur & Blumenriviera Ref. M. Murza
Fr 18.01.19	15 & 19 Uhr	Kroatien Ref. M. Murza
Di 22.01.19	15 & 19 Uhr	USA & Kanada Ostküste mit New York Ref. C. Rodermund

Eintritt frei!  
Anmeldung bitte unter Telefon: 06027 409721

STEWA Touristik GmbH • Lindigstraße 2 • 63801 Kleinostheim

Zustieg im ges. Rhein-Main-Kinzig-Gebiet, teilweise gegen Aufpreis! Haustürabholung  
inkl. Kofferservice ab Wohnungstür gegen Aufpreis! PKW-Abstellung am STEWA Reisezentrum möglich.Weitere Folgeveranstaltungen siehe [www.cafe-zimt.de](http://www.cafe-zimt.de)